



مجلة فصلية محكمة تصدرها كلية
التربية للعلوم الإنسانية - جامعة كركوك



مجلة جامعة كركوك للدراسات الإنسانية

المجلد (20) العدد الثاني - الجزء الثاني - كانون الاول 2025

مجلة فصلية صادرة من
كلية التربية للعلوم الإنسانية
جامعة كركوك

Issn 1992 - 1179

العنوان البريدي

العراق / كركوك / جامعة كركوك

صندوق البريد: 2281 والرمز البريدي: 52001

رقم الايداع في دار الكتب و الوثائق ببغداد 1209 لسنة 2009



مجلة جامعة كركوك للدراسات الإنسانية

المجلد (20) العدد الثاني - الجزء الثاني - كانون الاول 2025

مَجَلَّةُ جَامِعَةِ كَرْكُوكَ لِلدِّرَاسَاتِ الْإِنْسَانِيَّةِ

المجلد (20) العدد الثاني - الجزء الثاني - كانون الاول 2025

مجلة فصلية صادرة من كلية التربية للعلوم الإنسانية
جامعة كركوك

ISSN 1992 - 1179

العنوان البريدي

العراق / كركوك / جامعة كركوك

صندوق البريد: 2281 والرمز البريدي: 52001

رقم الايداع في دار الكتب و الوثائق ببغداد 1209 لسنة 2009

E. mail

kujhs@uokirkuk.edu.iq

رئيس التحرير

الأستاذ الدكتور

مراد إسماعيل أحمد

25 كانون الاول 2025



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

يسرّ هيئة تحرير مجلة (جامعة كركوك للدراسات الانسانية) أن تضع بين أيدي الباحثين والمهتمين هذا العدد الجديد، الذي يضم مجموعة متميزة من البحوث العلمية الرصينة في ميادين العلوم الإنسانية المختلفة، والتي تعكس تنوع التخصصات وعمق المعالجات المنهجية، وتسهم في إثراء المعرفة الإنسانية وتعزيز الحوار العلمي الرصين.

إن المجلة، ومنذ انطلاقتها، تسعى إلى ترسيخ معايير البحث العلمي الرصين، والالتزام بأصول التحكيم العلمي الدقيق، وتشجيع الدراسات الأصيلة التي تتناول القضايا الإنسانية المعاصرة برؤى علمية ومنهجية متوازنة، بما يخدم تطور المجتمع والارتقاء بالبحث الأكاديمي.

ويأتي هذا العدد ثمرةً لجهود علمية مشتركة بذلها الباحثون الأفاضل، وأعضاء هيئة التحرير، والسادة المحكّمون، الذين كان لإسهاماتهم العلمية وآرائهم الموضوعية الدور الكبير في إخراج البحوث بصورتها النهائية، وفق المعايير المعتمدة في المجالات العلمية المحكمة.

وإذ نثمنّ عالياً ثقة الباحثين بمجلتنا، نوّكد استمرارنا في دعم البحث العلمي الجاد، وفتح آفاق النشر أمام الباحثين من داخل العراق وخارجه، آمليّن أن يشكّل هذا العدد إضافة علمية نوعية تخدم مسيرة البحث في العلوم الإنسانية.

نسأل الله التوفيق والسداد للجميع.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

رئيس هيئة التحرير

أ.د. مراد إسماعيل احمد

مجلة جامعة كركوك للدراسات الإنسانية

كانون الأول ٢٠٢٥

شروط وقواعد النشر في مجلة جامعة كركوك للدراسات الإنسانية

١. تسلم نسخة الكترونية من البحث عبر الموقع (<https://kujhs.uokirkuk.edu.iq>) تحت برنامج Microsoft Word بصيغة doc او بصيغة docx.
٢. يطبع البحث بواسطة الحاسوب بمسافات واحدة بين الأسطر شريطة أن لايزيد عدد صفحاته عن ٢٥ خمس وعشرين صفحة وبواقع (١٠٠٠٠) كلمة، ونوع الخط Simplified Arabic بما في ذلك الجداول، مع تنسيق محدد مسافة ١.٥، خط بحجم ١٤، على ورق A4. للبحوث الخاصة باللغة العربية، يُكتب البحث بخط (Times New Roman) للغة الإنجليزية و التركية بحجم خط (١٤) على ورق مقاس (A4). اما بالنسبة اللغة الكوردية فونت كوران Kurdfonts.
٣. تقديم سيرة علمية مختصرة للباحث أو الباحثين مرفقة مع البحث وتكون منفصلة.
٤. تكتب أسماء الباحثين الثلاثية باللغة العربية والإنجليزية كما تذكر عناوين وظائفهم الحالية ورتبهم العلمية.
٥. إقرار من المؤلف يؤكد أن البحث لم يسبق نشره وليس قيد النشر في مجلة أخرى.
٦. العناوين الرئيسية والفرعية تستعمل داخل البحث لتقسيم أجزاء البحث حسب أهميتها ويتسلسل منطقي وتشمل العناوين الرئيسية: عنوان البحث، الملخص، الكلمات الدالة، المقدمة، إجراءات البحث، الشرح، الاستنتاج، المراجع.
٧. يرفق مع البحث ملخص باللغة العربية وباللغة الإنجليزية على أن لا تزيد كلمات الملخص عن (٢٥٠) كلمة.
٨. تكتب بعد الملخص الكلمات الدالة للبحث.
٩. تطبع الجداول والأشكال والخرائط داخل المتن وترقم حسب ورودها في البحث وتزود بعناوين ويشار إلى كل منها بالتسلسل.
١٠. يجوز نشر البحث إذا كان مستلاً من أطروحة أو رسالة دكتوراه أو ماجستير، بشرط ألا تكون هذه الرسائل منشورة أو مقبولة للنشر، ويجب الإشارة إلى هذا في الصحيفة الأولى وقائمة المراجع، والإفصاح عن ذلك في الإقرار والتعهد.

١١. يلتزم الباحث بدفع النفقات المالية المترتبة على إجراءات التقييم في حال طلبه سحب البحث ورغبته عدم متابعة إجراءات النشر.

١٢. يمنح الباحث مدة أقصاها شهرا واحدا لإجراء التعديلات على بحثه إن وجدت ومن حق المجلة بعد ذلك الغاء الملف البحثي تلقائيا في حال تجاوز المدة المذكورة أعلاه.

١٣. التوثيق (قائمة المراجع)

أ. يُشترط اتباع أسلوب الكتابة وفقاً لمعايير APA النسخة السابعة (الجمعية الأمريكية لعلم النفس)، ويجب الالتزام بالدقة في الاستشهادات وتنسيق القائمة المرجعية وفقاً لهذه المعايير، لضمان الوضوح والتناسق في تقديم البيانات والمعلومات العلمية.

ب. يشار إلى المراجع في المتن بالاسم الأخير للمؤلف وسنة النشر والصحيفة، مثال: علي عبد عباس العزاوي (العزاوي، ٢٠٠٨: ٢١٤) أو (العزاوي، ٢٠٠٨).

ت. يجوز في بحوث علوم القرآن والتاريخ الإسلامي توثيق المراجع من خلال تهميش المراجع باستعمال الأرقام المتسلسلة بين قوسين هكذا (١) ، (٢) ، (٣) وتبين في آخر البحث تفاصيل المراجع حسب تسلسلها وتوضع قبل قائمة المصادر والمراجع.

ث. توثق المصادر والمراجع في قائمة واحدة في نهاية البحث وترتب هجائيا حسب الاسم الأخير للمؤلف مثل:

(اسم العائلة، الاسم الأول للمؤلف، (سنة النشر)، عنوان الكتاب، رقم الطبعة، مدينة النشر، در النشر)، مثال:

شحادة ، نعمان ٢٠١١، التحليل الإحصائي في الجغرافية والعلوم الاجتماعية، عمان - الأردن، دار صفاء للنشر والتوزيع.

ج. أما الدوريات: فيبدأ بذكر الاسم الأخير للمؤلف، ثم بقية الاسم كاملاً، ثم توضع سنة النشر بين حاصرتين. ثم عنوان البحث. ثم اسم المجلة غامق، ثم مكان صدورها، ثم رقم المجلد، ثم رقم العدد، ثم أرقام الصفحات.

١٤. عمل استلال للبحث في مركز الحاسبة الصادر من رئاسة الجامعة.
١٥. على الباحث دفع أجور النشر البالغة: (١٥٠.٠٠٠) مائة وخمسون الف دينار عراقي وإذا زاد عدد الصفحات عن (٢٥) خمس وعشرين صحيفة فسوف يتم استيفاء الأجور بواقع (٥.٠٠٠) خمسة الاف دينار لكل صفحة.
١٦. تجري هيئة تحرير المجلة التقييم الأولي للبحث، ثم يُعرض على محكمين من ذوي الخبرة العلمية في مجال التخصص، وتلتزم المجلة بإخطار الباحث بالقرار النهائي بشأن الموافقة على النشر من عدمها على أن يلتزم الباحث بإجراء التعديلات التي قد يطلبها المحكمون من أجل إجازة البحث أو الدراسة للنشر في المجلة.
١٧. ترسل البحوث وجميع المراسلات المتعلقة بالمجلة الى موقع المجلة.

أعضاء هيئة التحرير

ت	الاسم	اللقب العلمي	البلد	الاختصاص	مكان العمل	الملاحظات
١	د. مراد إسماعيل احمد	أستاذ	العراق	الجغرافية	جامعة كركوك كلية التربية للعلوم الإنسانية	رئيس هيئة التحرير
٢	د. حيدر عادل محمد	مدرس	العراق	اللغة التركية	جامعة كركوك كلية التربية للعلوم الإنسانية	مدير هيئة التحرير
٣	د. مشاري عبد العزيز محمد الموسى	استاذ	الكويت	اللغة العربية	جامعة الكويت كلية الاداب	عضو هيئة تحرير دولي
٤	د. سيد صادق عوض الله احمد	استاذ	مملكة البحرين	اللغة الإنكليزية	جامعة البحرين كلية الاداب	عضو هيئة تحرير دولي
٥	د. نازان توتاش	أستاذ	تركيا	اللغة الإنكليزية	جامعة انقرة كلية اللغات	عضو هيئة تحرير دولي
٦	د. فهد عباس سليمان	أستاذ	العراق	التاريخ	جامعة كركوك كلية التربية للبنات	عضو هيئة هيئة تحرير
٧	د. نور الله جتين	استاذ	تركيا	اللغة التركية	جامعة انقرة كلية اللغات	عضو هيئة تحرير دولي
٨	د. كمال عبد الله حسن	استاذ	العراق	الجغرافية	جامعة الانبار كلية الاداب	عضو هيئة تحرير
٩	د. زانيار فائق سعيد	استاذ	العراق	اللغة الانكليزية	جامعة السليمانية	عضو هيئة تحرير
١٠	د. جنار عبد القادر احمد	أستاذ	العراق	علوم تربوية ونفسية	جامعة كركوك كلية التربية للعلوم الإنسانية	عضو هيئة تحرير
١١	د. دلال علي سليمان زريقات	استاذ	الأردن	الجغرافية	الجامعة الأردنية كلية الاداب	عضو هيئة تحرير دولي
١٢	د. ياسر محمد طاهر	أستاذ	العراق	طرائق التدريس	جامعة كركوك كلية التربية للعلوم الصرفة	عضو هيئة تحرير

١٣	د. كاروان عمر قادر	استاذ	العراق	اللغة الكوردية	جامعة السليمانية كلية اللغات	عضو هيئة تحرير
١٤	د. عصام مصطفى عبد الهادي عقلة	أستاذ مشارك	الامارات	التاريخ	جامعة خورفكان كلية الاداب	عضو هيئة تحرير دولي
١٥	د. ابراهيم بن يحيى بن زهران البوسعيدي	أستاذ مشارك	سلطنة عمان	التاريخ	جامعة السلطان قابوس كلية الاداب	عضو هيئة تحرير دولي
١٦	د. نزيه إبراهيم المناسية البطوش	استاذ	الاردن	الجغرافية	الجامعة الأردنية	عضو هيئة تحرير دولي
١٧	د.خالصة الغباري	أستاذ مساعد	سلطنة عمان	اللغة الإنكليزية	جامعة السلطان قابوس كلية الاداب	عضو هيئة تحرير دولي
١٨	د. مهدي قيس عبد الكريم الجنابي	أستاذ مساعد	الامارات	علوم القران	جامعة الشارقة كلية الشريعة والدراسات الإسلامية	عضو هيئة تحرير دولي
١٩	د. إسماعيل البر قومسر	أستاذ مساعد	تركيا	اللغة التركية	جامعة دوزجه	عضو هيئة تحرير دولي
٢٠	د.فارس محمود محمود	أستاذ مشارك	سويسرا	الجغرافية	جامعة بيرن	عضو هيئة تحرير دولي
٢١	د. كامل عبد القادر حسين	أستاذ مساعد	العراق	علوم القران	جامعة كركوك كلية التربية للعلوم الإنسانية	عضو هيئة تحرير
٢٢	د. عز الدين صابر محمد	أستاذ مساعد	العراق	اللغة الكوردية	جامعة كركوك كلية التربية للعلوم الإنسانية	عضو هيئة تحرير
٢٣	د. خالد احمد هواس	أستاذ مساعد	العراق	اللغة العربية	جامعة كركوك كلية التربية للعلوم الإنسانية	عضو هيئة تحرير
٢٤	د. محمد اكبر بور	أستاذ مساعد	ايران	الجغرافية	جامعة ريزا كلية الاداب	عضو هيئة تحرير دولي

٢٥	د. علي هادي حسن	أستاذ مساعد	العراق	اللغة العربية	جامعة كركوك كلية التربية للعلوم الإنسانية	عضو هيئة تحرير
٢٦	د. مجيد احميد جدوع الزبيدي	استاذ	العراق	اللغة الإنكليزية	جامعة الانبار كلية الاداب	عضو هيئة تحرير
٢٧	د. محمد علي شريف	أستاذ مساعد	العراق	اللغة التركية	جامعة كركوك كلية التربية للعلوم الإنسانية	عضو هيئة تحرير
٢٨	د. زينب عصمت صفاء الدين	مدرس	العراق	اللغة الإنكليزية	جامعة كركوك كلية التربية للعلوم الإنسانية	عضو هيئة تحرير
٢٩	د. عماد عبد الله مراد	مدرس	العراق	علوم القران	جامعة كركوك كلية التربية للعلوم الإنسانية	عضو هيئة تحرير

فهرست البحوث المنشورة
بحوث التاريخ

رقم الصفحة	الباحث	عنوان البحث	ت
22-1	م. د. إسماعيل طه غفور العبيدي	مهنة الثلاج وتطورها في العصر العباسي (١٩٢ — ٦٥٦ هـ / ٨٠٧-١٢٥٨م)	1
47-23	م. د. ريام عباس دعييل	مفاوضات ايكس لبيان واستقلال المغرب ١٩٥٦-١٩٥٥	2
77-48	سوزان صالح كريم	العلاقة بين اماره اردلان و الدولة العثمانية للفترة ١٥٢٠-١٥٦٦م (دراسة تاريخية سياسية)	3
123-78	شهلاء امين رشيد محمد	الحزب الشيوعي السوري والموقف الحكومي منه حتى عام ١٩٧٢	4
150-124	م.م. عماد احمد حميد	دور نقابة اشرف بغداد في الحث على الجهاد اثناء الحرب العالمية الاولى (١٩١٤- ١٩١٨)	5
187-151	ا.م.د. فريدون عبدالرحيم عبدالله	انعكاس النضال الطبقي والنقابي في جنوب كردستان في صحيفة رئنگای كوردستان " طريق كوردستان (١٩٩١-١٩٩٤)	6

بحوث الجغرافية

رقم الصفحة	اسم الباحث	عنوان البحث	ت
188-213	حسن علاوي عبود العكراوي حسنين محمد عبد الحسين ابو شع	تقييم بيئي لتراكيز العناصر الثقيلة في انسجة الاسماك المستوردة المجمدة في اسواق مدينة الكوفة	7
235-214	م.م. سراء وضاح خضير	أثر درجة حرارة الهواء والرطوبة في الراحة الحرارية للإنسان في مدينة كركوك , العراق للمدة (١٩٩٠-٢٠٢٠)	8
236-277	م.د. سعدي خلف احمد	النباك في ناحية الصينية بقضاء بيجي دراسة جيومورفولوجية	9

بحوث العلوم التربوية و النفسية

رقم الصفحة	اسم الباحث	عنوان البحث	ت
278-321	آ.م. د أنور جبار علي	التجريد من الإنسانية وعلاقته بالإقصاء الاخلاقي	10
322-345	م.د. وليد خليل اسماعيل	التفكير المنظومي لدى المرشدين التربويين	11

بحوث اللغة العربية

رقم الصفحة	اسم الباحث	عنوان البحث	ت
346-390	ا.م. د. أحمد جمعة شوان	بلاغة الاقتصاص في القصص القرآنية المنفردة من تقطيع الأحداث إلى توليد المعني قراءة في نماذج مختارة	12
391-415	د. آرام علي عثمان	العوامل الحجاجية ودورها في التماسك النصي دراسة تطبيقية في ديوان الإمام الشافعي - نماذج مختارة-	13
416-450	أ.م. د. سعد عبد الرحيم أحمد الحمداني	الاستلزام الحواري في شعر الخنساء في ضوء مبادئ بول غرابيس	14

بحوث اللغة الانكليزية

رقم الصفحة	اسم الباحث	اسم البحث	ت
451-473	ابراهيم حسن عبدالله	التفاعل بين النحو والدلالات الضمنية في استنباط المعنى	15
474-488	د.انمار عدنان محمد حسن	الذهان الأنثوي والاضطهاد الأبوي كما «يتجلّى في قصة «ورق الجدران الأصفر»	16

بحوث اللغة التركية

رقم الصفحة	اسم الباحث	اسم البحث	ت
489-522	م.م نجاة ايوب شكر	آراء المعلمين حول تعليم اللغة التركية في العراق (نموذج كركوك)	17

بحوث علوم القرآن

رقم الصفحة	اسم الباحث	اسم البحث	ت
523-554	أ.م. د. عبد الستار شحاذه حسين اللهيبي	مبدأ فقه الأولويات وأهميته في المجال الاقتصادي الاسلامي	18
555-594	أ.م. د. احمد عبد الله رحيم	الضوابط التفسيرية والمقاصدية في بناء مفهوم الفتنة في القرآن الكريم دراسة تطبيقية في سورة البقرة	19

البحوث المستقلة

رقم الصفحة	اسم لباحث	عنوان البحث	ت
620-595	ريام ياس جاسم الحيايلى أ.م. د ماهية محسن حسن أ. د عباس رشيد علي	التوزيع الجغرافي للصناعات الكبيرة في محافظة كركوك لسنة ٢٠٢٤م	1
636-621	م.م. مرتضى سيف الدين نجم الدين أ.م.د. غوران صلاح الدين شكر	الفعل الماضي في ديوان عمر لاحقة العاشق	2
653-637	فاطمة عباس حميد ا.م.د. ارسان هاشم محمود الساقى	دراسة تحليلية لمحتوى القصائد بوزن العروض في ديوان صادق بشيرلي(من كأس إلى بحر)	3
672-654	آ.د. سامان عزالدين سعدون م. آشتى حسين عارف	المرأة في قصيدة "المرأة لا تريد أن تكون امرأة" لعلي بنجواني	4
689-673	سروه محمد كريم أ.د. شهاب طيب طاهر	التأدب في استلزامات التخاطبية	5

719-690	سواره محمد احمد ا.م.د اسو عمر مصطفى	الأنفال وانعكاساتها في شعر لطيف فاتح فرج	6
742-720	سيران احمد عبدالقادر د. ديلان سلام حمه فرج	سيمائية العنوان في اشعار فرهاد شاكلي الشعرية	7
779-743	شونم عثمان محمد أ.د. عادل رشيد قادر	بيداغوجية تعليم اللغة تدريس اللغة الكردية في الصف الأول الابتدائي، في المدارس الابتدائية غير الحكومية في مركز القضاء بمحافظة السليمانية، نموذجاً	8
803-780	بيستون يوسف سعيد	المواد المحاكاة في قصائد الشاعر نالي	9
819-804	لاقيا نهر و حسين د.س. و ران مامند عبدالله	الفكر الأسطوري في قصائد صباح رنجدهر من منظور النقد الأسطوري	10
844-805	شاخوان حمدامين رشيد د. ابوبكر حمد بالهكي	الفساد الاجتماعي في نظام الحكم الإمارات الكردية في العصر العباسي	11
870-845	أ.د. ضياء سرحان خلف	القراءات القرآنية وأثرها في فهم النص القرآني	12
871-885	ا.د. مجيد احمد جودع وديان علي سرحان	رواية "غيب اصلي" للروائي توماس بينشون وتقاليد القص البوليسي الميتافيزيقي	13



Kirkuk University Journal of Humanities Studies

مجلة جامعة كركوك للدراسات الإنسانية

<https://kujhs.uokirkuk.edu.iq>

DOI: 10.32894/1992-1179.2025.159869.1203

Date of Submission: 5/18/2025 Date of Revision: 6/15/2025 Date of Acceptance: 7/21/2025 Publication: 12/25/2025



Anfal and its Reflection in Latif Fatih Faraj's poetry

Swara Mohammed Ahmet
Dr. Aso Omer Mustafa

Abstract:

Anfal was the massacre of Kurds in South Kurdistan, by the Ba'ath regime led by the fifth Iraqi President Saddam Hussein at the end of the Iran-Iraq war in which about (182,000) Kurds were martyred (Anfal) and its reflection in the poems of Latif Fatih Faraj) is an attempt to present the crime committed against the Kurds and the reflection of Kurdish suffering in the poet's poems. Because the poet has shown the suffering of his people and the miseries of his society, he has tried to express the suffering of his nation through poetry in a beautiful and delicate language and images of high poetry.

In the first part of the research, we have discussed Anfal, its stages, attacks and enemy plans. We have discussed the situation of the Kurds during Anfal, then we talked about the memory of Anfal and its effects. In the second part, we talked about Latif Fatih Faraj and Anfal, the demonstrations in Chamchamal and the beginning of the attack. Then we discussed the reflection of Anfal in the poems of Latif Fatih Faraj and came to the conclusion that the Kurdish nation suffered great losses in Anfal and the use of internationally banned chemical weapons against civilians had a negative impact on its Economic and Natural Infrastructure of Kurdistan, the research was conducted in the light of the approved method of analysis.

Keywords :Anfal, Kurd, Latif Fatih, , Poetry, Genocide.

الأنفال وانعكاساتها في شعر لطيف فاتح فرج

سواره محمد احمد

د. اسو عمر مصطفى

الملخص:

تُعَدُّ حملة الأنفال جريمة كبرى ومجزرة جماعية راح ضحيتها الكُرد في جنوب كُردستان، وقد نُفِذت من قبل النظام البعثي العراقي بقيادة الرئيس العراقي الخامس (صدام حسين) في نهاية الحرب العراقية الإيرانية، حيث استشهد خلالها ما يقارب (182000) كردي. درستنا الموسومة بـ "الأنفال وانعكاساتها في شعر لطيف فاتح فرج" تمثّل محاولة لتسليط الضوء على مراحل هذه الجريمة الكبرى التي ارتكبت بحق الشعب الكردي، وكيف عبّر الشاعر عن آلام هذا الشعب في نصوصه، مثل (قتل الذاكرة والمكان والنساء والفتيات الكرديات خلال الأنفال، واليأس الذي عمّ ذوي الضحايا...)، ومن خلال هذه الدراسة سعينا لقراءة التُّبع الاجتماعي الحديث في شعر لطيف فاتح، لأن الشاعر من خلال مشاعره وأحاسيسه انصهر بآلام مجتمعه، وسعى إلى تصوير هذه المعاناة بلغة شعرية جميلة وعالية، وصور مؤثرة، ليقدم من خلالها شهادته على الكارثة التي ألمت بشعبه، ولا سيما في كارثة الأنفال.

في القسم الأول من الدراسة (الأنفال)، تناولنا الأنفال ومراحلها، وكيفية تنفيذ الهجمات وخطط العدو، ثم تطرقنا إلى الظروف التي كان يعيشها الشعب الكردي أثناء الأنفال، وبعدها إلى ذاكرة الأنفال وتأثيراتها على الوعي والوجدان الكردي. أما في القسم الثاني (لطيف فاتح فرج والأنفال)، فقد تناولنا تظاهرات جمجمال، ومن خلالها أشرنا إلى بدايات الاحتجاجات والاستياء الشعبي، خاصة في منطقة جمجمال، ثم انتقلنا إلى انعكاس الأنفال في شعر لطيف فاتح فرج، وخلصنا إلى أن الشعب الكردي قد تكبد خسائر بشرية ومادية فادحة، وأن الأسلحة الكيميائية المحرمة دولياً استُخدمت من قبل الحكومة المركزية ضد المدنيين، وأن الأنفال خلقت آثاراً مدمرة على الاقتصاد والطبيعة الكردية، مثل تدمير الطرق، ونهب وسلب الممتلكات والثروات. وقد أُجريت هذه الدراسة في ضوء المنهج البنوي (الأسلوبي الشكلي).

الكلمات الدالة: الأنفال، الكُرد، لطيف فاتح، شعر، إبادة جماعية...

ئەنفال و رەنگدانەوێ لە شیعەرەکانی لەتێف فاتیح فەرەج
پ.ی.د. ناسۆ عومەر مستەفا

سوارە محمد نەحمەد

زانکۆی چەرموو، کۆلیژی پەرۆدەرە، بەشی کوردی
زانکۆی چەرموو - کۆلیژی پەرۆدەرە، بەشی کوردی

پوختە:

ئەنفال ئەو کۆمەڵ کۆژییە کوردانی باشووری کوردستان بوو ، لەلایەن رژیمی بەعس بەسەرۆکایەتی پێنجەمین سەرۆک کۆماری عێراق (سەددام حوسەین) کە لە کۆتایی شەری ئێران-عێراق دا ئەنجام درا، لەو کۆمەڵکۆژییەدا نزیکەی (182000) کورد شەهید کران، توێژینەو کەمان بەناو نیشانی (ئەنفال) و رەنگدانەوێ لە شیعەرەکانی لەتێف فاتیح فەرەج (دا هەوێکە بۆ خستنه رووی ئەو تاونە کەبەرامبەر کورد کراره و رەنگدانەوێ نازارەکانی کورد لە شیعەرەکانی شاعیردا ، لە توێژینەو کە گفتوگۆ دەربارە ی بابەتە کۆمەڵایەتییه نوێیەکان لە شیعەرەکان دەوین، چونکە شاعیر نازاری گەلەکە ی و نەهامەتییهکانی کۆمەڵگەکە ی نیشان داوه، شاعیر هەوێ داوه لە رێگە ی شیعەرەو بە زمانیکی جوان و ناسک و وێنە ی شیعری شیعری بەرز ، گوزارشت لەو نازارە بکات کەبەسەر نەتەو کەیدا هاتوو ، بەتایبەتی لە کارەساتی ئەنفال دا .

لە بەشی یەکەمی توێژینەو کەدا (ئەنفال) باسی (ئەنفال و قۆناغەکانی) و هێرشەکان و پیلانی دوژمنمان کردوو، پاشان باسی (بارودۆخی کوردمان لە کاتی ئەنفال) دا کردوو، کەبە چ نازاریک دا تێپەریون ، دواتریش باسی (یادەوێ ئەنفال) و کاریگەرییهکانی ، لەسەر کۆمەڵگە ی کوردی، لەبەشی دوومیش دا(لەتێف فاتیح فەرەج و ئەنفال) باسی (خۆپیشاندانەکانی چەمچەمأل)مان کردوو و لە دەسپێکی ئەو پەلامارەداو خۆپیشاندان و نازارەتییهکانی خەلک لە چەمچەمأل دا ، پاشان باسی (رەنگدانەوێ ئەنفال لە شیعەرەکانی لەتێف فاتیح فەرەج)مان کردوو و گەشتینە ئەوێ میلیهتی کورد لە ئەنفالدا زەرەر و زیانیکی زۆری گیانی و مادی بەرکەوت، چەکی کیمیایی قەدەغەکرای نێودەو لەتی دژبە خەلکی بێتوان و ژن و مندال بەکار هاتوو ، کاریگەری خرابی کردە سەر ژێرخانی ئابووری و سروشتی کوردستان ، توێژینەو کە لەژێر رۆشنایی رییازی (پەسەنی شیکاری) ئەنجام دراوه .

کلیله وشەکان (ئەنفال، کورد، لەتێف فاتیح ، شیعەر ، جینۆساید)

پێشەکی:

تاوانی ئەنفال یەکیکە لە ترسناکترین ئەو تاوانانە ی لە کۆتاییەکانی سەدە ی بیستەم بەرامبەر بەگەلی کورد لە عێراق ئەنجامدرا، ئەنفال ئەو پرۆسە ییە کە رژیمی بەعس بە پلان و ئامادەکاری تەواوو بەرامبەر بە میلیهتی کورد پیادە ی کرد، ئەنفال مەبەستی لەناوبردنی شۆرشێ سیاسی و چەکداری گەلی کورد بوو بۆ ئەم ئامانجە ی لەو رووو هەوێ دەداو چەندان رێگاو نەخشە ی بۆ دادەرشتو پیلانی بۆ دادەنا لە پێناویدا، مەبەستیکی تری رژیمی

عیراقي تهعريب كردنى ناوچهكانى كوردستان بوو به تاييهتيش پاريزگاي كهركوك به هوى بوونى نهوتىكى زور له ژير خاكهكهى، (لهتيف فاتيح فرهج) يش وهك تاكىكى كوردى رسهنى شارى كهركوك نهم زولم و ستهمهى بهچاوى خوى بينويه و لهناوچهرگهى رووداوهكان بووه له دژى ستهم و زوردارى (بهعس) چهندان شيعر و چيروك و وتارى لهسهر ئهنفال نوسيوه وهندى جار رهخنهئاميز و هندى جار ياخى و هندیجاريش فرميسكى تیکههه به ههست و سوزى قوربانيان بووه.

گرنگى تويزينهوهكه

گرنگى نهم تويزينهوه به لهوهدايه كه له نازارمكاني گهلى كورد و نهو تاوانانهى كهبرامبهريان نهجام دراوه تتيگهين ، بو نهوهى له يادهوهري نيمه بو قوربانيان ههر هيچ نهى ياديان بهرز رابگرين ، يادكردنهوهى تراژيديا بو نهويه زام بيته ههوينى له داىك بوونهوهى ژيانىكى نوى نهك شيوهن و گرپان لهژير كاريگهري نهو تاوانهءا، و يادكردنهوه دهبيته بهشيك له پرسهى چاكبوونهوهى كومهلگا و تاكهكاني، يادكردنهوهى جينو سايد، هوشارى دروست دهكات سهبارت به گرنگى پاراستنى مافى مرؤف و پيوستى بهرگرى كردن لى، ههروهها تيگهشتن و خوئندنهوه بو شيعرهمكاني (لهتيف فاتيح فرهج) كه بيته جيگهى بايهخ و به گرنگيهوه لى ي پروانريت.

هوى ههلبژاردنى تويزينهوهكه

شاعير بهوييهى خوى لهناو رووداوهكاندا بووه و نهم كارهساته پانتاييهكى زورى شيعرهمكاني داگيركردوه، نيمهش دهمانهويت رهههنده تراژيدى و كومهلايهتى ودهرونيهكاني ئهنفال له شيعرهمكاني شاعيردا بخهينهروو .

نامانجى تويزينهوهكه:

خستنهرووى كارهساتى ئهنفال و ليكهوت و كاريگهرييه ژيارى و كومهلايهتتبههكاني له شههيدكردن و بيسهروشوينبوونى ههزاران كهس و ويرانكردنى چهندن شارو گوندى كوردستان و تاوانى دژى مرؤفايهتى و رهنگدانهوهى له شيعرهمكاني شاعيردا.

ميتودى تويزينهوهكه:

کردن و دادگایی کردنی تاوانبارمکان و بکهرمکانی پاک بکریتهوه و ئهو کاروانه مهرگاوپییه نییه فهوتان و مهرگی تا که تاکهی ئەندامهکانی و رهنجی تاکه تاکهی موسافیرهکانی رافه بکری و شی بکریتهوه ((سهجادی، 2006، 121)). کورد نهک تهنها لهباشوری کوردستان ((بهلکو لهههموو پارچه داگیرکراوهکان، دووچاری کۆمه‌لکوژی و قرکردن و تاوانی گهوره بۆتهوهو . لهباشووری کوردستاندا جینۆسایدی کوردانی فهیلی ، بارزانیهکان ، تاوانی کیمابارانی ههلهبجهو تاوانی ئەنفال ، نمونه‌ی درنده‌ی رژیمی به‌عس بوون)) (سابیر ، 2017 ، 182) ئەنفال قوربانین و قوربانیش شایانی ریزگرتن و هاوکات کەس و کاره‌کانیشیان به‌هه‌مان شیوه شایانی ریزوو خۆشه‌ویستی و ژیانیکی شکۆمهندن، رژیمی عێراق له زۆربه‌ی شه‌رو په‌لامارمکانیدا بۆ سه‌رنج راکیشانی جیهانی عه‌ره‌بی ئیسلامی ناوی ئاینی هه‌لبژاردوو به‌ ئهم هه‌لمه‌تەش وشه‌ی ئەنفالی قورئانی هه‌لبژاردووتا رازی بوونیکی ده‌رونی لای عه‌ره‌به‌کان دروست بکات. له‌تێف فاتیح فه‌ره‌ج لهم باره‌یه‌وه له کتیبی (ئەنفال و کالبونه‌وه) ده‌لێت ((هه‌لبژاردنی ناوی ئەنفال بۆ کاره‌ساته‌که به‌رامبه‌ر گه‌لێک که ئهو پیره ژنانه‌ی ئیستا چاوه‌روانی کورمه‌کانیان هه‌میشه ده‌ستیان به ده‌ست نوێژهو هه‌ریه‌که ته‌سبیحیکی زیکریان پنییه و به کافر دانانی ئهو خه‌لکه خاوه‌رسته‌بوو!)) (فه‌ره‌ج ، 2016، 64)، چون ده‌شی سورمه‌تیکي قورئان که زیاتر له (1400) سال له‌مه‌وه‌به‌ر بۆ جه‌نگی به‌در دابه‌زیوه ئیستا بۆ گه‌لێکی موسلمان تاقی بکریتهوه له کاتیکدا شه‌ری به‌در له‌نیوان موسلمان و کافردا بوو! ((به‌عس هه‌ر پرۆژه‌یه‌ک خزمه‌تگوزار بیته‌ ناوی به‌عس و سه‌روک و شه‌رشی ئیده‌نان وه‌ک" مه‌دینه سه‌دام ، سد سه‌دام ، مستشفی سه‌دام، نهر القاند ، حی الثوره، حی البعث" هه‌ر پرۆسه‌یه‌کیش کاولکاری و ترس و کاره‌ساتی به‌دواوه بیته‌ ناوی ده‌نان الله اکبر ، محمد رسول الله ، قادسیه‌و موشه‌که‌کانی عه‌باس و حوسه‌ین" ئه‌وانه‌ی که جیگای ریزی موسولمانان و ولاته‌ دراوسینکانی بوون بۆ ئه‌وه‌ی چاوه‌به‌ستیک له لایه‌نگرانی له لایه‌نگرانی بکات و وایان تییگه‌یه‌نیت که رژیم خه‌لافه‌تی ئیسلامی زیندوو ده‌کاته‌وهو ئهو میلله‌ته‌ش که‌به‌ناوی کورد دژی ده‌جه‌نگیت ، میلله‌تیکي یاخی و دور له‌دینه)) (ره‌ئوف ، 2024، 12).

سه‌بارته به (جینۆساید) یه‌کیکه له سیما دیاره‌کانی تاوانی دژبه مرۆفایه‌تی سه‌ده‌ی بیسته‌م که زیاتر میلله‌تانی بنده‌ستی کردووته نامانج ئهم تاوانه به چه‌ندین فۆرم و شیوازی جیاواز ئەنجام دراوه قوربانی یه‌که‌می تاوانه‌کانی جینۆساید ژن و مندال و پیرو په‌که‌هوتوان بوون ئینجا تاوانه‌کان بالیانکیشاوه بۆ سه‌رجه‌م چین و توێژه‌کانی کۆمه‌لی میلله‌تانی بن ده‌ست ((جینۆساید سه‌رجه‌م جومگه‌کانی ژیان کۆمه‌لگه بن ده‌سته‌کان ده‌گرێته‌وه وه‌ک جینۆسایدی

(ژینگه ، ئابووری ، زمان ، كلتور ، شارستانییهت تد) ئیمهش وهكو كورد سهرجهمی جوړو شیواز مهكانی جینوسایدیمان له لایهن دمه لاته یهك له دواى یهكه كهكان داگیر كه رانی خاكو نیشتیمانمهوه بهرامبهر ئهجامدراوه (((محهمه، 2017، 1) . بۆ كه م كردهوهی ژماره ی دانیشتونای كورد له كوردستاندا به شیوازی جوړاوجوړ چ راستهوخو یاخود له ئایندهیهکی دور.

تاوانی ئهفاله یهكیه له ترسناکترین ئهوا نانهی له کوتاییهكانی سهدهی بیستم بهرامبهر بهگهلی كورد له عیراق ئهجامدرا، ئهفاله ئه پروسهیهیه كه رژیمی به عس ((به پلان و ئامادهکاری تهواوهوه بهرامبهر به میلیهتی كورد پیادهی کرد)) (رهئوف، 2005، 23) هر کومه لکوژیه کیش به پلان ئامادهکاری بۆ بکری دمچیه خانهی جینوسایدیهوه به پی یاسای نیوده و ئهتی. ئهفاله مه بهستی له ناوبردنی شورشی سیاسی و چهرداری گهلی كورد بوو بۆ ئه م ئامانجهی لهو رووهوه ههولی دهاو چهندان ریگاو نهخشهی بۆ دادرشت و پیلانی بۆ داده نا له پیناویدا، مه بهستیکی تری رژیمی عیراقی ته عریب کردنی ناوچهکانی كوردستان بوو به تاییهتیش كهركوك به هوی بوونی سامانیکي زوری ژیرزهوی و ههولی دها بۆ له ناوبردنی خه لکه ره سه نه که ی. ههروه ها بۆ دروستکردنی ناکوکی له نیوان كوردا ئه ویش به هینانی چهرداری كوردی سهر به رژیمی عیراقی له بادینانهوه بۆ سوړان وه به پیچه وان هه شهوه له کاتی پروسه ی ئهفاله دا.

رژیمی به عسی به سه روکایهتی خودی (سه دام حسین) ئه نجومه نی سه ر کردایه تی شورش ((به بریاری ژماره (160) له 29 ی 3 ی 1987 دا (علی حسن مجید) ی کرده سه روکی نوسینگی ری کخستی باکور (رئیس مکتب تنظیم شمال) له شاری كهركوك. ئه م بریاره به واژوی سه دام حسین بوو كه له (5) خال پیکه اتبوو ته وای دمه لاتی سه ربازی و رامیاری داوه به (علی حسن مجید) لهو سنوره هر بویه ئه ویش بریاری (4008) ژماره (8004/28) له بهرواری 1987/6/20 به واژوی (علی حسن مجید) بۆ سه ر کردایه تی فهیلهقی یهك و سه ر کردایه تی فهیلهقی دوو و سه ر کردایه تی فهیلهقی پینج كه ئه م بریاره له 7 خال پیکه اتبوو ((حسن، 2021، 77) به پی ی دیاری کردنی هه موو گوندهکانی كوردستان به ناوچه ی قه ده غه کراو داده نریت له روی ئه منیه وه قه ده غه کردنی خه لک و ناژهل و راپیچکردنی دانیشتوانه که ی بۆ ئوردوگا زوره ملیکان، له بهرنامه یه کی دیاریکراو پلان بۆ داریژراودا به سه ر هه شت قوناع و شهش ناوچه ی جیاوازا جیه جیکرا ،

كه له 23 شوبات / 1988 دهستی پيكرده له 6 ی ئیلولی 1988 کۆتایی هات ههموو جۆرهکانی جینۆسایدی تیدا پەیرموکرا بهم شیوهیه:

شالۆی ئەنفالی یهك (دۆلی جافایهتی): ئەم قۆناغه له شهوی (23 ی شوباتهوه تا 19 ی ئازاری 1988) ی خایاند، ناوچهکانی دۆلی جافایهتی وهر یهکه له قهزاو ناحیهکانی (دوکان، بنگرد، سورداش، قهلاجۆلان، چوارتا) ی سهر به پارێزگای سلیمانی گرتوه. بهلام له دهقهری مهگه جیاوازیبوو له ناوچهکانی دیکه چونکه ((خهڵکیکی زۆر به کیمیایی و بۆردوومان و توپباران و ههڵدێران له کۆی بهفرین مردن و شههید بوون)) (حهمه، 2011، 62) ئەم هێرشه رۆبهرووی ئاستهنگی زۆر بووهوه ((له ئهنجایی رۆبهروونهوی هیزی پینشمهگره بهلام دواي مانگینك بهرهنگاری ئەم هیزه زه بهلاحه، پینشمهگره کشانهوه بۆ سهر سنورمهکان)) (مههمه، 2013، 27).

ئەنفالی ناوچهی قهره داغ: له (22 ی ئادار تا 1 ی نیسانی 1988) ی خایاند ناوچهکانی (قۆپی قهراخ، تهکی و بهلهکجار میولی، بانی مۆرد، چرچه قهلا، بهلهکان، دهر بهند فهقیره، قهره داغ، ئوقلا، جافهران، بوخشین، زهرده کلۆش، بیریکی، کلاو جومعه، بهخشین، دهر بهند، باسهره سهگرمه، ئهجداخ) ی گرتوه (سالح، 2002، 62) جگه له ئهنفال کردن و وێران کردنی ئەم ناوچه سوپا ههستا به ((کیمیاباران کردنی گوندی سیوسینان له شهوی 29/28 ی ئادار که بهرکهوتوانی چهکی کیمیایی بریتی بوون له ژن و مندال و گهنج و پیر)) (الديموقراط، 1989، 12)

شالۆی ئەنفالی سنی (گهرمیان): دهستپيكردنی شالۆی ئەنفالی گهرمیان به زهرمه ندرتین شالۆمهکانی ئەنفال دادهنریت. له ماوهی نیوان (7/4/1988 تا 20/4/1988) خایاند لهیهك كاتدا پهلاماری زهمینی و ئاسمانی بۆ سهر ناوچهی گهرمیان دهستپيكردسنووری جوگرافی ئەم ناوچهیه له رۆژئاواوه رینگای نیوان شاری كهركوك و شارۆچكهی دوز خورماتووه، له باكورمهوه رینگای سههرکی نیوان كهركوك - چه مچمهال، لای رۆژههلاتهوه چیاکانی قهره داغ، لهباشوریشهوه شارهکانی (که لار و کفری) ئەم شالۆه به گهورمترین و کاولکارتین شالۆی سهربازی دهژمیردرئ له قۆناغهکانی ئەنفالدا (رهشید، 2013، 16-220).

شالۆی ئەنفالی چوار: له رۆژی سێ ی مایسا 3/5/1988 رۆژیکی بههاری جوانی دلگیر بووهردوو گوندی (گۆپتهپهوه عهسکهر) ی سهر به ناحیهی ئاغجهلهر کهوتنه بهر هێرشه

ئاسمانى فرۆكهكانى رژيم و كيميا باران کران هيرش دهستی پيكر دو حوزى زى بچووك ببوه گور هپانى ئه شالاه ، شالاه كه زياتر ناوچهكانى (شوان ، قهرناو ، تمق تهق ، كويه ، ناشتى ، سيگرتكان ، خهلهكان ، دوكان ، ئالتون كوبرى) گرتوه ، له ماوه تهنها پينچ رۆژدا واتا تاوهكو (1988\3\8) ههموو ئه گوندانهى بهر شالاهى ئه نفال كهوتن سوتنيران و تهخت کران . (سالح ، 2002 ، 71) حوكمهت بى بهزه بيانه پهلامارى دها به شيويهيك ((له بهر به بياندا گوندهكانى به بومي كيمياوى داده گرتوه ، دواتریش هيرشى سهربازى دهكرده سهربان ، به شيويهيكى دلره قانه دهكهوته ويزهى خهلكى مهدهنى و ئه نفالى دهكردن)) (محهمد ، 2013 ، 18) له پرۆسهى ئه نفال دا قورسايى پرۆسه كه كهوتوته پاريزگاي كركوكهوه قوناغهكانى ئه نفالى سى و چوار ((دوو قوناغى هه ره ترسناكى ئه نفالن كه به تهواوتهى دهكهونه سنورى پاريزگاي كركوكهوه به پى ئامارهكان نزيكه 50 بو 60 ههزار كهس له سنوره بهر ئه شالاه كهوتن)) (فهره ج ، 2021 ، 357).

شالاهى ئه نفالى پينجه م - شه شه م - كهوته م - ناوچهكانى پاريزگاي ههولير (

ئهم سى قوناغهى ئه نفال كه له (1988\5\15) تا (1988\8\26) ي خياند ، به شيويهيكى سه ره كى ناوچهكانى پاريزگاي ههوليرى گرتوه . له گه ل ناوچهكانى باكوورى قهزاي رانيه و باكوورى رۆژئاواى ناحيهى ناو دهشتى سه ره به پاريزگاي سليمانى . به لام ئه نفالى (شه شه م) و (كهوته م) له نيوان ههردوو مانگى ته موزو ئاب به ره و ناوچهكانى شه قلاه - خو شناو - ره واندز دريژ ده بوونه وه (جوهر ، 2022 ، 232). به پينچه وانهى شالاههكانى تر ئه نفالى پينجه م و شه شه م نه يتوانى ئامانجهكانى سوپاي عيراق وهى به ينى چونكه ((هيزهكانى پينشه مرگه و جه ماوه بهر گريه كى بيوينه يان له نه شكه وتهكانى ناوچه كه كرد ، له هيرشه كيمياييه يه كه له دواى يه كهكانى عيراقدا گيانيان ده رباز بو)) (كيلى ، 2012 ، 66).

شالاهى ئه نفالى ههشت (ناوچهى بادينان) : هيشتا قوناغى كهوته م كوتايى نه هاتبوو عملى هه سه ن مه جيد ، له و كاته دا ((به شه خسى پيدا گرى كرد له سه ره ئه وهى كه ده بيت تيكدهران كوتايان پى بيت)) (ميدل ئيس وچ ، 2004 ، 340) دوا شالاههكانى ئه نفال به توندى ناوچهى بادينانى گرتوه ، حكومهتى عيراق ئه نفالى ههشتى به كيميا باران يكي چرى گوندهكانى (بيگوفه ، گوندهكانى كانى ماسى ، بالوكه ، باوه كه گه قرى ، ميرگيتى ، گيزى ، گيلناسكى ، بيرجيني ، بيلجاناه ، تيلاكرو ، روسى ، زيوى) دهستى پيكر دو سنورى شالاههكانى ئه م قوناغه ناوچهكانى (دهوك ، ئاميدى ، ئاكرى ، زاخو ، ديرهلوك ، زيوه و كانى ماسى ، نه تروش ،

زاويتته) ی گرتەوه له (1988/9/6) حکومەتی عێراق بەپێی ی بریاری ژماره (736) ی (ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش) کۆتایی ئەم قۆناغە ی ئەنفالی راگهیاند و ئەم قۆناغەشی ناونا (خاتمة الأنفال) (حاجی، 2019، 224).

له ئەنجامی ئەم هێرش و پهلامارانەدا بۆ سەر هاوڵاتیان و خاکی کوردستان کەبوو هۆی شههیدبوونی هەزاران هاوڵاتی سڤیل و ژن و مندال و پیرو گەنج و لەناوبردنی نازەل و بآئندەو وێران کردنی کێلگه کشتوکالیەکان، له هەلمەتییکی وادا پتر له (200) هەزار ئینسانی کورد لەناو درا، بەپێی ی قسە ی فەرمی رژیم خۆیان، لای بزوتنەوهی سیاسی کوردیش به (182) هەزار کەس رۆیوه، تاک و تراپهکیش رزگار بوون ((هاوسەفەری ئەنفالهکانمان بوون، بەرێکەوت دوا ی بریندار بوون و خۆ دزینەو میان له گۆر مەکو مەلهکانهوه گهرا نهوه)) (قوربانی، 2013، 6) له ناودانی ئەو خەلکه زۆره کیشهو گرفتییکی له چاره نههاتووی بۆ پاشماوهکە ی خۆی و گەلی کورد بهجیهیشت تائەمرۆش دایک و کەس و کاریان چاوپرێی له دەرگا دانی ئەوانن، ئەنفال سەرەتاو دەسپێکی کردەیهکی گەورەتری سڕینەوهی نەتەوهیهک بوو که جگه له داوای مافی خۆی، هەولێ پینشیل کردنی مافی کەسی نەدابوو، بەعس بەکردهوهی ئەنفال هەولێ سڕینەوهی تەنها بزوتنەوهیهکی یاخی نەدا، هەولێ سڕینەوهی زۆر شتی دا، هەر له جوانی سروش و شێوهی دەستکردی گونەکان و شوینەوارو پەند و بەیت و بالۆره و کشتوکال و نامیرهکانی بژیوی ژیان.

تەوهری دووهم

بارودۆخی کورد لهکاتی ئەنفال دا

کورد یهکێکه لهو میللهته ستهمدیدانهی که لهسەرەتای سەدهی بیستمە دا بەسەر چوار وڵاتدا (عێراق، ئێران، تورکیا، سوریا) دابهشکرا، پاشان لهلایەن دەسهلاتدارانی ئەم وڵاتانەوه ستهمیکی زۆر لهگەلی کورد کرا، هەر له قەدهغه کردنی زمان و کلتور و شوناسی نەتەوهیهوه، تادهگاته کوشتن و برین و زیندانی کردنی هاوڵاتیانی کوردهوه، ئەم ستهم و زۆردارییهش **بهجۆرێک** بوو جیهان خۆی لێ کەر کردبوو، به کیشهی ناوخوا و لاتەکانیان دادهنا و ئەمەش دەستی دوژمنانی کوردی زیاتر و آلا کردبوو بۆ جینۆساید کردنی میللهتی کورد لههەر چوار پارچهی کوردستاندا، بارودۆخی کو زۆر خراب بوو پشت و پەنایهکی نهبوو، کەس نهبوو داکۆکی له زولم و زۆردارییهکانی کهلیی دهکرا بکات بهلکوو به پێچوانهوه دهولته ئهورووپیهکان که رژیمی عێراقیان تاوانبار دهکرد به بهکارهینانی چهکی

كیمیایی ((روسیا كه ئهو كات رژیمی عیراق سهرچاوهیهکی سهرهکی بوو بو کرینی چهکی ئهم ولاته دهبینین زور به ناشکرا داکۆکی له حوکمهتی عیراق دهکات، له 11ی ئهیلوولی 1988رۆژنامهی (براف) دا زمانحالی حیزبی شیوعی بهکارهینانی چهکی کیمیایی له شهلاوهکانی ئهنفال رعت دهکاتهوهو به پلانیکه ئهمریکی له دژی حکوومهتی عیراق له قهلهم دهوات، ههروهها حکوومهتی تورکیاش لهباریهوه رۆلێکی گرنگی دهگێرا وتبهیژی وهزارهتی دهرهوهی تورکیا راگهیانده که شارهزایانی پزیشکی تورکیا پهناههنده کوردهکانیان پشکنین و هیچ ئاساریکی چهکی کیمیاییان پنه دیار نییه، ههروهها گوتی تورکیا به هیچ جۆریک به داوای نهتوهه یهکگرتوووهکان رازی نیه بو ناردنی پزیشکی بیانی بو پشکنینی پهناههنده کوردهکان)) (رهئوف، 2014، 344) چونکه ئهمه وانیشان دهدا که پسهپورانی تورکیا جیگای متمانه نین، حکوومهته عهرههیبیهکانیش به ههموو توانایهکیانهوه داکۆکیان له رژیمی عیراق دهکردو و ژمارهیهکیش له ئهنفالکراوهکان له خاکی ههندئ له ولاته عهرههیبیهکان زینده به چال کراون و ههندئ له ئافرهتی گهنجیشیان وهک دیاری پی بهخشرهوه (دهشتی، 2013، 344-347) لهمهوه بۆمان دهرهکهوئیت که زۆبهی دهولتهکان هاوبهشی ئهنفال کهواتا ئهو وتهیه پنیوسته پنداچوونهوهی بو بکری که دهلین ههموو دونیا له ئهنفال بیدهنگ بوو! ((زیاتر له سی دهولت تهکنهلوژیا و کهلوپهلی سهربازی مؤدیرنیان خستبووه بهردهست دهولتهتی بهعسی عیراق)) (محهمهد، 2014، 31)، کهواتا نهک بیدهنگ نهبوون ئهوان بهشدار بوون له ئهنفال دا. بهگشتی له کاتی ئهنفالدا پآپشتی دهرهکی بو کورد زور سنووردار بوو. زۆربهی ولاتانی جیهان و ریکخراوه نیودهولتهتییهکان دهنگیان نهبوو و چاوپوشییان له تاوانهکانی رژیمی بهعس کرد، ئیران ههندیک یارمهتی به هیزه کوردیهکان دهدا، بهلام ئهمهش زیاتر لهبهر دوژمنایهتی لهگهڵ عیراق بوو نهک خهمخۆری بو کورد، ولاتانی رۆژئاوا لهو کاتهدا پهیههندی باشیان لهگهڵ عیراق ههجوو، بهتایبهتی له کاتی شهری عیراق-ئیران، و زور کهمیان دهنگیان بهرز کردهوه، ریکخراوه مرۆبیهکان وهک ئهمنیستی ئینتەرناشنال راپورتیان لهسهر پینشیلکارییهکان بلاو دهکردهوه، بهلام کاریگهری سیاسی کهم بوو، پاش هیرشی کیمیایوی ههلهبجه که نزیکه 5000 کهسی کوشت، ههندیک دهنگی نارهزایی بهرز بووهوه، بهلام کردهوهیهکی جدی بهدوادا نههات، بهگشتی، کورد له کاتی ئهنفالدا بهبی پآپشتی بهرچاوی نیودهولتهتی بوو و له باری سیاسی، سهربازی و مرۆبیهوه تهنیا بوو له بهرامبهر هیرشه سیستههاتییهکانی رژیمی بهعس.

پاری سنیهم

(یادهوهری ئەنفال و پهیهوهندی ئەنفال به ئەدهبهوه)

1-یادهوهری ئەنفال

له میژووی گهلاندا جوړنیک له پیروزی وەرگرتووو مهرجی سهرکوتن و پیشکهرتنی ئیستانیان بو یادهوهری و ریزگرتن لهم میژووو دهگهریننهوه .پنیوسته ئەنفال لهبیرمهوهری خوومان و ئەوانی دیکهده به زیندووی بهیلینهوه ، ئەهوش لهبهر ئەوه نا که ریگهی تۆله بگرینه بهرو ههمان توندی تیژی بهعس بکهین به رهفتاری خوومان و نهوهکانی ئایندهمان ، ((یادهوهری راستهوخو دهمانبات بو میژوو ،چونکه له ههناوی خویدا میژووی ههنگرتووو ،بهبی یادهوهریش زانستیک بهناوی (میژوو) بوونی نهدهبوو)) (ریکۆر،2009، 59)یاخود دهتوانین بئین ((یادهوهری به یادهاتنهوهی تاک داهنریت ،که به تهنها لهریگهی چوارچیویهکی کۆمهلایهتی دیاری کراودا گهلآله دهبیت ،)) (فهریق،2017، 10))، بهختیار عهلی دهلیت : (ئو کۆمهلگایانهی میژووویهکی دریزیان لهگهل توندوتیژی ههیه، یادهوهرییهکی لاوازتریان لهکۆمهلگاکانی تر ههیه). بو ئەوهی له یادهوهری ئیمه بو قوربانیمان ههر هیچ نهبی یادیان بهرز رابگرین ((یادکردنهوهی تراژیدیا بو ئەوهیه زام ببیته ههوینی له دایک بوونهوهی ژیانیکی نوئ نهک شیومن و گریان لهژیر کاریگهری ئو تاوانهدها)) (عومهر،2017، 244)میللهتان ئەزموون و سودی زوریان له شکست و رابردووی پر له ستهم و پۆژه سهختهکان و جهنگ و مألویرانی وەرگرتووو بو نمونه ئهرمهههکان دواي سهد سأل گهیشتن بهوهی کۆمهلهکوژ کراون لهلایهن تورکههکانهوه تا به فهرمی وهک جینوساید بیناسینن

ئهنفال له یادهوهری کوردیدا ((زۆریک له کۆمهلهگهی کوردی پنی وایه ئەنفال تهنها پرسنیک و نازاریکی ناوچهییه و ههچی تر چونکه ئیمه نهمانتوانیوه له یادکردنهوهی سالانهی ئهم تاوانه و کوی تاوانهکانی تر ئەنفال وهک خوئی بناسینن)) (سابیر، 2017، 181). ئەنفال زۆر شتی لی سهندینهوه تهنها خهلمان لهدهست نهده ، بوون و نازایهتی و بریاردانمان

نوسهران (شيعر - چيروك - رومان) بو ناسووده كردنى ويژدانيان لهبارى تراژيدىيائى ئهفالهوه نوسيويانه، وهك و ئهركيكي نيشتيمانى و ههنديكي شيان لهگهله نازارمهكانى ئهفالهوه ژياون و تتيكهله به نازارمهكانى ميللهتهكهيان بوون ، شيركو بيكهس جاريك له بونهيهكدا ، كه يادى پانزه سآلهى ئهفالهوه بوو ، دهنوسنيت: ((ليرهده من رووى دهمم له چيروكنوسه بههرهداره بهتواناكانمانه، ئهوه پازده سآله كارساتى هولوكوستى كورد (ئهفالهوه) دوزهخى ئهم دونيا، رووى داوه. لهو ئهفالهوه ميژووى ئيمه بوو به ميژوويهكى تر. ئهفالهوه مروقى كوردى گهيانده سهحراى عهدهمى بهر له قيامهت! ئهم قيامهتهى ئهفالهوه، تا ئهمرو لهناو چيروكى كورديدا چى كردوه؟! چى بو نوسراوه؟! بهراستى ئهمهيش ههر كارساته، چيروكنوسانى ميللهتى ئهفالهوه، چيروكيان بو ئهفالهوه نهيت!)) (بيكهس، 2003، 23) نهبوونى چيروك، يان ههر نووسين و كاريكى ئهدهبى تر بو ئهفالهوه به كارساتيكي تر دهزانيت سههرهراى قورسى تراژيدياكه خوى، ئهمهش گلهبى راستهوخوى لهههمان كاتدا هاندانى نوسهرانه ، كه لهبارى تراژيدىيائى ئهفالهوه بنوسن و پيى و وايه ئهوهى كراوه لهچاو ئهوه كارساته گهورهيهى كه بهسهر ميللهتى كوردا هاتوه، كهمه و پيوسته كارى زياترى لهسهر بكرت، بهتاييهت كارساتهكهشى به قيامهتى كورد ناوبردوه، ياخود ئاماژه كردن به (هولوكوست) كهچى نوسهرانى ميللهتى كورد بهكهمى يان وهك پيوست لهبارى (ئهفالهوه) نهيان نوسيووه، ئهم بوچوونه دواى پانزه سآل بوو له ئهفالهوه ، له ئيستادا چيروك و شيعر و رومان و ژانرى ترى ئهدهبيمان زوره و شاكارى جوانمان لهبارى ئهفالهوه له ئهدهب دا رهنگيان داوتهوه ، هيشتاش دهتوانرى كارى زياترى لهسهر بكرى و دهولههمند تر بكرت، بهو پييهى كه دهزانين ئهفالهوه ليوانليوه له چيروك و سهرگوزشتهى تراژيدى، كاتيك ئهوه باسه دهبيستين ، خومان له نيو جيهانتيكى پر كارسات و مهرگهساتى جهرگيردا دهبينهوه، ((تراژيديا جورىكه له جورمهكانى كارى درامى ، مهبهست لى ويناكردنى تراژيديايهكه ، كهلهسهر، چيروكيكى ميژووى بونيات نراوه)) (ابراهيم، 1994، 7)، تراژيدياش (مهركهسات)

گوزارشت له خەم و کۆژان و نازاری مرۆف دەکات، بەتایبەت له مەرگ و گیانلەدەست دان و کوشتن... هتد بەرجەستە بوو.

بەشی دووهم

تەوهری یەكەم

رەپەرینی (12 ی نیسانی 1988) ی شاری چەمچەمال دژ بە

ئەجامدانی ئۆپەراسیۆنەکانی ئەنفال

رەپەرکردنی کۆ خەلکی گوندەکان ((ئاراستە ی ئەم پەلامارە له (سەنگاو) موه ، بۆ باشوری خۆرەلاتی ناوچەکە بوو ، بەرێژیایی هەردوو زنجیرە چیا ی (باسک و قەرەداخ) تا گەشتیان بە دەر بەندیخان)) (رەشید، 2013، 18) بەرەو تونەکانی مەرگ و گۆینەگرتن له هات و هاوار و گریان خەلکی بێدەسەلات و هینانی خەلکی رەشوروت بە بەرچاوی خەلکی چەمچەمالەوه لەناو رەوه سەیارە ی بەزۆر گیراو و حکوومی دا ، کزە ی له جەرگی خەلک هەلەدستاند دانیشتوانی چەمچەمال ئەو رۆژانە له حوزنیکي نەتەویي گەرەدا بوون، هەر کچ و ژنی کورد بوون لەژێر لولە ی تەفنگی داگیرکەردا، دەرگاکی ئەمن و لیوا و حەوشی قائیمقامیەت پر بوون له شەرەو شیتالی خەلکی رەش و رووتی گوندەکان، زۆریک لەوخەلکانە لەناو مەزراو کشتوکالەوه له دەشت و دەرەوه رەپەر کرابوون، ژن و کچی کورد شەرۆالی نیش و کاریان لەسەر کراسی کوردییەوه لەبەر بوو. ((کاتیک هاو نیشتمانی هاو خۆینە کوردەکانی خۆیان بێنیه بەسەر پستی ئۆتۆمبیلی سەربازی بەتایبەت جۆری ئیفاوه بەناو کوچەو شەقامەکانی شارەکه)) (میدل نیست وۆچ، 2004، 221) ئەم دیمەنە تا سەر نیسقان کاری کردە سەر دانیشتوانی شار بەتایبەت لاوان و خۆیندکاران هەندیک هەولێرا له رێگە ی جاش و چەکارەکانی رێژیمەوه چەک و پێداویستی دابین بکریت، وەک پنیویست وەلامی ئەو داخواریانە نەدرایەوه، ناچار پەنا برایە بەر (بەرد) و له رۆژانی (11 و 12 ی 1988/4) بە درێژیایی رێگای هینانی ئەو خەلکە خۆیندکارانی و لاوانیکي زۆر بەبەرد و هەلمەتی له ناکاو کەوتنەویزە ی ئۆتۆمبیلانە خەلکە کە ی تیدا بوو، ((له ناو شاردا خۆپشانان دان بوو بۆ بەردانی خەلکە گیراوه که بەشیکي زۆری ئەو خەلکە دەستگیر کرابوون بەهۆی ئەو خۆپشانانەوه رزگاریان بوو و دوژمن بە کۆپتەر لی ی داوون)) (سەنگاوی، 2004، 317) خەلکیکي زۆر دەستگیر کرا له سەرەتادا . ئیوارە ی (12/4/1988) ژمارە یەک کۆپتەر له 9 تا 11 کۆپتەر بوون، هاتە سەر ئاسمانی شارەکه و بانگەوازی ش کرا که ئەوه ی ئەو خەلکە بگریتە خۆی مأل

و منالی دەستی بە سەردا دەگیرئ و خانووەکی دەرووخینن، هەر ئەرۆژە کۆپتەرەکان تەقەیان لە ناوشار کرد و جگە لە شەهیدکردنی کچیکی خۆیندکار کە کچی (فەتاح حەسەن) بوو بە ناوی (فەیمە) خەڵکانیکی دیکەش بریندار بوون، لە دەروەی شاریش چاوپیکەوتنمان لە گەڵ یەکنیک لە بریندارەکانی ئەرۆژە (نەحمەدی حاجی لەتیف) خەڵکی گوندی (کەلان) ناوچەیی سەنگاو وتی ((من و هاوڕیکەم لە لادیکەمان دورکەوتینەووە لە چەم و شیووەکان خۆمان بشارینەووە لەترسی ئەنفال کەچی دوو کۆپتەرمان لە پەیدا بوو تەقەیان لە کردین و من بەسۆکی بریندار بووم ، دووبرام بەناوەکانی (رەوف و مەحمود) ئەنفال کران قوتابییەکانی چەمچەمەل کەسینکیان تێدابوو ناوی مستەفا بوو پێیان ئەوت (مچە) قوتابیانی ئاراستە دەکرد بۆ رزگارکردنی ئەنفالەکان بەلام بەداخەو بەراکەم رزگار نەبوون، بەناوی سەرژمێرییەووە (بران)) (حاجی لەتیف، 2025، چاوپیکەوتن)، ترسەکە بە رادەیهک پەرهی سەند کە ئیتر دانیشتوان گومانیان نەما لەوێ کە چارەنووسی چەمچەمەل هەمان چارەنووسی پێشتری هەڵبەجیه، کەمانگیک نابوو کیمباران کرا، (لەتیف فاتیح) ییش یەکنیک بوو لە بەشداربوونی ئەرۆژە خۆپیشاندانانە ((ئیمە خۆیندکارانی چەمچەمەل ئەرۆژگارە، رۆژانی 11 و 12 ی 4 ی 1988 بۆ رزگارکردنی کەس و کارەکانمان لە چەمچەمەل خۆپیشاندانیتیمان کرد، خۆ پیشاندانیکی بیکەس و هەتیو)) (فەرەج، 2013، 82)، بەراستی ئەرۆژە لاوان و خۆیندکارانی ئەم شارە، کاریکی نەکردەیان کرد، پێوستە بەچاوی ریزەووە سەیری ئەم هەلوێستە دەگمەنە بکری، ئەنفال کاریگەری زۆری لەسەر لەتیف فاتیح داناو، زۆر بەی نوسینەکانی چ شیعەر بیت یا وتاری رۆژنامەکان یا کتیب و لیکۆلینەووەکانی تەرخان کردوووە بۆ خزمەتی ئەم کەیسە تاکو ((بە جینۆساید بناسینریت نەکیکی ئاکاری گەورەیهو دەکوێتە ئەستوی هەموو مەرۆف دۆستانی (دوینا)) (فەرەج، 2023، 32). بەر هەمەکانی لە بواری ئەنفال دا قەڵمێکی بە پرشت بوو جگە لەو نوسین و لیکۆلینەووە زۆرانەیی بواری رۆژنامەو گوڤار بۆلاوکردنەووەی کتیبی (جاش و ئەنفال) کە دەنگدانەووەیهکی زۆری بەدوای خۆیدا هینا کە چەندین بەلگەنامەیی لە رۆژنامەکانی بەعسەو هینابوو لەسەر جاشەکان بۆلاوی کردبوونەووە، ((راپەڕینیکی مەدەیانەیی خۆرسک گوزارشتیکی گەشەسەندووی جوانی خەباتی شار بوو)) (عەبدولعەزیز، 2025، 277) سەبارەت بە نوسینی شاعیر لەبواری ئەنفالدا ((من خۆشم کەس و کاری ئەنفال و سالانیکی زۆریشم لە لەناو کەس و کاری قوربانیاندا بەسەر بردوووە، نازاری ئەنفالیش هەر لە چرکە ساتی یەکەمی دەست پیکردنیهووە بۆمن بوو بە خەمی نوسین و بەدواداچوون، هەر جارێک گویم لە لاوانەووە بەسوێیانە بوو، نەمتوانیووە بەدیار ئەرۆژەووە بوەستم، ناچار بە

ههنسكى گريانهوه دوركهوتووومهتوه و نهمتوانيوه گوئى لئى بگرم)) (فهرج، 2015، 298). بوپيرى و چاونهترسى خوپيشاندانهكانى چهچهمال نهترساون له ههر پهرچه كرداريك، له لايهن حوكمهتى عيراقيهوه.

تهوهرى دووهم

رهنگدانهوهى نهنفال له شيعرهكانى لهتيف فاتيح فهرج دا

لهتيف فاتيح زور شيعرى چاپكراوى ههيه لهسهر نهنفال به كورت و دريژهوه ههنديكيان له چند ديپرى لاپهريهيك تيناپهرن ههنديكيشيان ديوانتيكى تهواو له يهك شيعر بيكهاتوه وهك: (زهيتوون ملوانكهلمى بيبان) كه بو نهنفالى نووسيوه شيعريكى دريژه لهم شيعرهدا شاعير باس لهو خهياله شيعريانه دهكات كه تتي كهوتوه كاتيك وهك كوردتيك سهردانى گوره به كومهلهكانى خوارى عيراقى كردوه چونكه خوشى سهروكى ههلدانهوهى گوره بهكومهلهكانى پيسپيردراوه بهلام له كاتى بينينى رووفاتى نهنفال كراوان نيتر له جيهانى واقيعى دهچيته دهرهوهو دهچيته ناو جيهانى خهيالى شاعيرانهه خوى و گفتوگو لهگهل كچيكي نهنفالكراوى كورد دهكات به ناوى (زهيتوون). شاعير قهوارهيهك بو نهنفال دروست دهكات به هوئى ميتافورهوه لهناو زماندا چهندين ويته شيعرى دهخولقننت و باسى نههامهتبييهكانى كورد دهكات به شيوه گفتوگو و گيرانهوه بهلام له گيرانهوهى شاعيردا دهچيته ناو (ميژوو، كات ، شوين) ، له ديوانهكهدا زميتون زور قسه ناكات قسهكهز زياتر شاعيره باسى رووداوه ترازيديهكان و نههامهتبييهكانى كورد دهكات له سالى 1988 تاوهكو نيستا كه به سهر ميللهتى كورددا هاتوهوه له (نهنفال، شهري ناوخو، جاش و خوڤروشى لهناو كورددا، تاقانهكانى نهنفال ، شههيدان، دزى و گهندهلى دواى راپهريين ، كهنيزهكانى شهنگال) چند بابهتيكى تر . نهم دهقانهى نيشكرده لهناو ههناوى كهوتتيكى نهزلهى، كهوتتيك خهون و شوين و يادوهورى نيهدا تيايدا بهر شالاونيكي درندانه كهوتوهوه كه مروڤ تتييدا له چاوهروانى و بيرهوهريدا دههنايتيهوه، زمانى گيرانهوه له ناو نهم دهقه نهگهرچى له فورمى يادوهريدايه، بهلام ههنگرى رهههنديكى فهنتازى و نيستاتيكييه، نهوهى نيستاتيكا و فهنتازيا له گيرانهوهى سهردى جيا دهكاتوه، نهو زمخيريهيه كه لهناو خهياى و زماندا ههيه، نهو پاشخانهى حيكايهت و گيرانهوه لهوينهتقليديهكهيهوه دهكاتو ويتهيهكى شيعرى كه فورمه باوهكهى گيرانهوه تيك دهشكيني.

لهناو شيعرهكانى (لهتيف فاتيح) كهبو نهنفالى نووسيوه نهم مهبهستانه رهنگى داوتهوه:

1- ناین: ناینی نسیلام ناینی رحمت و لیبوردهیه و ناسانکارییه ، میللهتی کورد میللهتیکی زۆرینه موسلمانه، بهلام دهبین له ژیر ناوی دین دا هیرشمان دهکریته سهر و گوشت و برمان دهکن و خاکمان داگیر دهکن، ((ناینی نسیلامی پیروز بۆمهبهستی نههیشتنی ستهم لهسهر گۆی زهوی دا بووه ،کۆتا پهیمی خوی میهرهبانه، بۆ ههموو خهلیکی ئەم دونیایه)) (سالح، 2024، 298) نمونهمان زۆره له زۆلم وستهم بهرامبهر کورد له میژوودا، وهک (ئهفاله) له لایهن عهره به عسیهکانهوه، هیرش بهناوی (چله زهیتون) له لایهن تورکهوه بۆسهر کوردستانی رۆژئاوا... هتد، له ناویشانیکی شیعریکهوه دهست پیدهکهین کهههلیژاردنی ناوی (زهیتون) بۆ ناویشانی کتییی شیعری (زهیتون ملوانکه لمی بیابان) ئیمه دهزانین زهیتون ناویکی پیروزه و له قورئاندا هاتوه، له دیوانه شیعریه شاعیریش دا کچه ئهفالهکراوه که کورده که له خهیالی شاعیردا قسهی بۆ دهکات ههر ناوی زهیتونه، بهلام له سیاقه ناسیونالیستی و رهگهز پهستیکهیدا، زهیتونهکهی ئیمه فری دهدهنه دهرهوهی ئهوی فیردهوس و پیروزیهو کراسی کوفرمان لهبهر دهکن ههموو تهارهک و خهونهکانمان وهک غهنیمه تهماشا دهکن ، له قافلهیه دهمان کهنه دهرهوه و کچهکانمان دهفرۆشن دیاره زهیتون سهنتهری گێرانهوهی دهقه جارێک وهک قوربانی و جارێک وهک جهلاد:

هاتم لهوپهری زۆزانهوه کهمیک بای شهمال

بیهخشمه بیابان

کهمیک لهو گهر ما توریه کهمکهمهوه

زهیتونی بیزار کردوه (فههه ج 2019، 33)

زۆزان به کوردی واتای شوینی بهرز و ههلهکهوتوو یان پیدهشت و شاخهکان دهگهیهنیت، بهتایبهتی ئهوی ناوچانهی که له وهرزی هاویندا خهلیک و مهرومالات بۆ لهوهرگا بهرمو ئهوی دهچن (کوستان)، زۆزان له کولتووری کوردیدا شوینیکی تایبهتی هیه، چونکه ئهمه بهشیکی سههرهکیه له ژبانی نههریتی و شیوازی ژبانی کۆچهری و نیوه کۆچهری کورد. به درێژایی میژوو، بههوی کهشوههوی سارد و فینکی زۆزانهکان له هاویندا، کورد بهرمو ئهوی ناوچانه کۆچیان کردوه.

لێرهدا (زهیتون) قوربانیه که نامۆیه بهی بیابانه گهرمه، لهکاتیکا شاعیر له ولاتی دایکیانهوه که چیاکانه بای شهمال و فینکی کوستانهکانی به دیاری پنییه بۆ ئهم غوربهته، دهبین وینیهکی ئیستاتیکی جوانی خولقاندوه و چهندین دژیهکی تیدایه وهک (گهرمیان وکوستان، بای شهمال

فینکه، به لām گهرمای بیابان وشك و گهرم و توزاوییه...پاشان چه نندین وشه ی دیکه ی ئاینی به کار هیناوه به دهوری ئاین دا دهخولینهوه تیکه ل به ناداب و کهلتوری کوردی به لنگه ی ئه ده ب وموسه ئمانیتی میلله تی کورده و هک:

ئو ههموو تهسبیح و بانگی سبه ی سألحانه(فهره ج، 2019، 26)

خودایه بمان به ره وه بو نویره بارانه و هه یاران و مه یاران (فهره ج، 2019، 27)

دهمهوی ئاوی ههزاران کهس ریزکه م بو بانگ (فهره ج، 2019، 29)

خه می کوشتنی ئو ههموومنال

ئو ههموو به رماله (فهره ج، 2019، 35)...

وشه دینییه کان(تهسبیح ، نویره بارانه، بانگ ، بهرمال، قورنان مزگهوت) به کارهاتوون که ئاماژهن بو میلله تی کوردی سته م لیکراو له ژیر چه تری دین دا جهلادی کورد کوشتاری کوردیان کردووه به مه رمای ره گه ز په رستی و ناسونالیستانه ی خو یان.

2- قوربانانی ئه نفال: ئاماژه به ئه نفالی گوندهکانی گهر میان و کو یستان و ههموو

کوردستان دهکات پیکه وه که بهر شالای ئه نفال کهوتون ناوهکانی بو جیا ناکریته وه و ئه نفالی ههموو کوردستان به یهک چاو سهیر دهکات به یهکسانی و دهیان کات به گهردانه و له ملی ئه نفال کراوانی دهکات و ههمویان قوربانانی و سته م لیکراون و کهس و کاری کوردن به هیهچ کلوجیک جیانابنه وه.

بهلم گهردانه ی ئاوی ئه نفال هکان دهنووسم

گهردانه ی ئاوی ئه نفال هکانی قهیتول

گولم کهوه

قایته مهن

دینه

سیوسینان

گهردهلولیک ههموو گهردانه ی ناوهکان تیکه ل دهکات

نه به پیشکنینی دی ئین ئه ی

نه به هیهچ کلوجیک لیکتر جیان نابنه وه(فهره ج، 2019، 44)

گوندی گولم کهوه گوندیکه سهر به پاریزگای کهرکوک ناوچه ی شوان، قایتهمهن نزیکه له ناحیه ی قادر کهرم ، پاریزگای کهرکوک ، گوندی دینه له ناوچه ی گهر میانه، نزیک له ناحیه ی

رزگاری نزیك لهشاری كه لار، سیوسینان لهناوچهی قهره داغ، گهردهلولی ئه نفال جیاوازی نهکردوون و به هیچ کلۆجی جیانابنهوه ئهوان ههر کوردن، دهیهوی بلی کوردینه یهك بگرن دوژمن جیاوازیتان ناکات.

له شیعریکی ترده بهناوی (شوناس) له دیوانی (عاشقیك گۆرانی دهلئیت) دهلئیت:

بهم ههموو خۆلی گۆری بهکۆمهلهوه

له کام دهرگا بدهم و

پهره ی کام کتیبی پیروز بدرنیم

که من سهڕێک نه ناسمهوه

خاوهن رهزێک که له سهری بی شوناس بم (فهره ج، 2010، 13)

له شیعره دا گۆره بهکۆمهلهکان زۆرن ئه نفال زۆرتز، بویه شاعیر دهلئیت خاوهن رهزێک که له سهری بی شوناس، کهواتا جهللاد جیاوازی ناکات کوردیک له گهرمیانه یا له زاخویه یا له پشه ره.. تاوانمان تهنها کورد بوون بووه.

مستی خۆلی کاسه ی سهری ئهم عهر عهره

ئهم عهر عهره ی به خوینی کورد موعه ته ره

بکه به دیاری و

بو مالی کوردی به ره وه (فهره ج، 2014، 76)

بیابانی عهر عهر بیابانیک خواروی عیراقه، ئه بیابانای به خوینی کورد بۆن خوش بووه لیره دا شاعیر شانازی به میلیهتی خۆی دهکات خوینیان به موعه ته ره دهچوینی، خوینی کورد یهك خوینه و یهك بۆنه لای شاعیر، روفاتی نازیزانیش به دیاری ناو دهنی له لای ماله کوردیک شه هیدیک مالی خۆی و برا کورده که ی جیاوازی نیه و ههموو کورد دهست له سهر سنگه بۆ رۆله به سه ته مه نه فالکراوه کانیان، نیسک و پروسکی ههر ئه نفالیک بیته وه ههموو کورد ومک نازیزیکی خۆی به ریز و نرخه وه ته ماشای دهکات.

کچان و ژنای کورد له نه نفال دا: بارودۆخی ژنان له نه نفال دا له پیاوان و مندالان باشتر

نه بووه بگره خراپتر بووه، ئه ئافره تانه ی له کاتی ئۆپه راسیۆنه که دا بهر شالومه که کهوتن

ئه پهری سوکایه تی و بیویژدانیان به رامبه ر کرا ((کاتیک پیاو ئافره ته کان له یه کتری

جیاکرانه وه، جه لاده کان ده ست دریزیان کردۆته سه ر ناموسی ئافره ته کان و ته عدا یان لی

کردوون)) (سالج، 2002، 98). (له تیف فاتیح) یش ناماژه به ده ستریزی کردنه سه ر کچانی

كورد دهكات له لايهن جه لادموه كه چۆن ئەتەك كراون به شيوه‌ی گنير انموه بو زهيتون كچى
نيوخه‌يالئى شاعير ، زهيتوونيش هەر به بئيدنگى و سهر ساميهوه گوئى له هاوارو نازار هكانى
شاعير گرتوه:

ئاي زهيتون چ ههشر يكه

له كچينئى خستنى پاكيزه يهك (فهره ج، 2019، 19)

شاعير ئەو ساته‌ى دهست دريژى دهكرتته سهر كچيك چواندوو يهتى به رۆژى ههشر رۆژى
ههشر يش رۆژى و هرگرتنى پاداشت و سزايه، به لام ئەم پاكيزه يه نازانى له بهر چ تاوانيك ئەم
سزايه ئەدرت و نابروى ئەبهن. له ناو ههناوى ئەنفال دا شاعير ناماز ه به ئەنفاليكى تر دهكات
به ناوى دينهوه بو سهر ميللهتى كورد ئەو يش يه زهيديه كانى شهنگال كه كچه كانيان به كه نيزه ك
كراون، له م شيعر هدا باسى كچيكى كوردى ئيزيدى دهكات به ناوى (زينه):

زينه‌ى دوا داستانى هه ر هسى مرؤف

زينه‌ى بهردهم درؤكردن به نيوى خوداوه

به نيوى ئاينهوه. (فهره ج، 2019، 65)

زينه‌ى ئيزيدى (بان زينه بهگ) ئافره تيكى ئيزيدى بوو كه يه كيكه له كه سايه تيبه ناسراوه كانى
ميژووى ئيزيديه كان. ئەو رۆلئيكى گرنگى هه بوو له سهر كردايهتى و پاراستنى كومه لگاي
ئيزيديا له سه ده‌ى نۆز ده يه مدا. فهرمانده يه كى سهر بازى و سياسى به هيز بووه و له ناوچه‌ى
شهنگال (سنجار) رۆلى گرنگى هه بووه. زينه بهگ وهك نموونه يه كى ميژوويى گرنگ
ده مي نئيه وه بو خوراگرى و بهر گر يکردن، شاعير ده يه و نيت بلئيت ئەمانه ژنانى كوردن كه
خويان خاوهن شكۆ و پايه دارن، كه چى ئەوان به ناوى دينهوه به كه نيزه مكيان دهكهن و روداوى
شهنگال و ئەنفالى 1988 ي پيكه وه به ستووه،

كچان دهگرين دايه مۆرى دايه مۆرى

به يئى مۆرى نابمه حۆرى نابمه حۆرى

زهيتون ئەو هه موو حۆريه‌ى دهشت و دهرى كورده وارى

بو كوى چوون (فهره ج، 2019، 26)

كچانى ئەنفال كراوى كورد به حۆرى به هه شت ناو ده هئيتت دياره كه حۆرى سيفهتى پاكيزه و
جوانى و بئى گوناهن ، ساده بي كچانى كورد بو مۆرى (ميروو) ي يارى كردن دهگرين ئيتير
دهسه لاتيان چيبه تابين به قوربانى جه لادنيك هيج به زه ييه كى نيبه. سه بارهت به ئافره تانى

پاشماوهی ئەنفال ((نافرەتان بەردەوام لە تێکشکان و جەنگی دەروونی و کۆمەڵایەتی و ئابوری دا بوون نەیان توانیوه قوتار ببن لە کۆت و بەندی پەلامارەکە)) (سلیمان، 2002، 8)، لەتێف فاتیح لە ھۆنراوێ (گۆڵەکانی دۆزەخ) دا دەلێت:

گۆڵەکانی دۆزەخ

خۆر شەل شەل

رەنگ زەرد رەنگ زەرد

بە سەر مائی ئەو پەرەسێلکانەدا تێدەپەڕی

چاوەروانی لە چاوەروانیدا روا

ئەو پەرەسێلکانەیی بە دەم بای پیر بوونەو

سروودی خواپە وەتەن ئاواکەیی دەچەرن

تا یار لە کاروان بێتەو

کاروانی بیابان کاروانی ھات و نەھات (فەرەج، 2010، 143)

ئەم ھۆنراویە باس لە ژنانی پاشماوھی ئەنفال دەکات، بە شێوەیەکی ئیستاتیکی و ئەدەبی زۆر بەرز بە پەرەسێلکەیان دەچوینیت، زمان و وینەیی ئەم دەقە زۆر جوانە چونکە پەرەسێلکە بە ئالندەیکە ھیلانەکەیی زۆر جوان دروست دەکات و نیشتیمانیان شوینیکی فینکە و پێویستی بە ئاوە چونکە خانووئەکەیی بە قور دروست دەکات و ھەرگیز ھیلانە لەسەر زەوی دروست ناکات، تەنھا شوینە بەرزەکان ھەڵدەبژیری، ھەر وەھا وەک ئالندەکانی تر خانووئەکەیی لەپوش نییە، رێک ئەم نمونەیی چوینراوہ بە خانووی لە گۆل دروستکراوی لادیکان، لادیکانیش خانووی کانی و پروبار و چەمەکانن، ئەگەر جوانتر لەم وینە شیعرییە ورد بینەو، دەبینین پەرەسێلکە رەنگی رەش و سپییە، وەک ئامازمیکە بۆ رەشپۆشی ژنانی ئەنفال و تەعزێ بارییان، زۆر بەیان لەتەمەنیکە گەنجییەو جلی رەشیان لەبەر کردووە، رەنگی تر لەبەر ناکەن و لە چاوەروانی ھاتنەوھی مێرد و برا و باوکیانن، ئایا پەرەسێلکە لە بیابان دەژی؟ نەخیر. کەواتا ھەمیشە چاوەروانن کە گۆرانی خواپە وەتەن ئاواکای دەلێنەو مەبەستیانە و لات بە گەرانەوھی ئەنفالەکان ئاوەدان بێتەو، بۆیە ھەمیشە لەچاوەروانیدان، جگە لەوھی ((لەژیر ئالای بنەمای ئاینی و کۆمەڵایەتی چینیایەتی، ژن دەچەوسینریتەو)) (عارف، 2025، 636) لەکۆمەڵگەدا بۆیە چاوەروانیشی بە دۆزەخ چواندووە لە ناخوشیدا بۆیە ناو نیشانەکەیی (گۆڵەکانی دۆزەخ).

3-كوشتنى يادوهرى شوين:يهكى له شوينهواره خراپهكانى ئهفئال كاؤل بوون و
روخاندنى لادىكان بوو زوربهيان لهناوچوون كه بهشيك بوون له يادوهرى ئيمه بيگومان
(شوین رۆلئىكى گرنگ و كاريگەر دهگيريت لهناو دهقه ئهدهببیهكان دا)) (محمد، 2021،
432) كورد پيش ئهفئال پشتى به خوى بهستبوو له لادىكان خاوهنى سامانئىكى دهولمهئدى
كوردهوارپانه بوو له خواردن و جلو بهرگ و مهر و مالات ههئدى لهخهلكى گوندهكان له
ئوردوگا زورهملئكاندا نيشتهجيكران ، لادىكان روخيندران و خهلكى ئهفئال كرا ((ئهگەر
شوینی مروّف گۆرا، ئهوا سروشت و باری دهرونيش دهگۆرئيت)) (ئيسماعيل، 2009، 18)
بهتاييمت (لهتيف فاتيح) زوربهى ژيانى به ئاوارهئى بهسەر بردووه . (شوین) ههنگرى
كولتور و جوگرافياو ميژووه، مروّف له گهلى دا كارلئىك دهكات و پهيوهئديهكانى
دادهمزرئيت كه چاره نووسازو حهتميهت دهناسرئيهوه، لهبهر ئهوه بهم سيفهتهوه واتاى به
نيشتمان بوون دهخولقئيت ((كارى ئهدهبى به فەرامۆش كردنى شوين ، تاييهتمهئدى و رهسەنى
خوى لهدهس دهات)) (بلاشار، 1984، 6)، ههميشهش مروّف يادى ئهوه شوينه دهكاتوه كه لئى
ى ژياوه:

ئهو ههموو گرى تهنور و كوليرهئى گهرم و كۆرى

كاكۆل قيته

ئهو ههموو تاقهقورانهئى خانوو هكانى دهشت

ئهو ههموو هۆره و حهيران و ئاى ئايه

كهواو سهلهته و سوغمه و بۆيمه و لوتهوانه

هتتهتوتكه و ميخهكبهند و بازى بهند و گهردانه

گواره و ژيرچهنه و پووزمهوانه

ئهو ههموو قوديله داگيرساوهئى لادىكان

ئهو ههموو لامپا و لوکس و فانۆسه

ئهو ههموو جوانييه سروشتيه

ئيوارانى سهسهكۆو بۆنى خودايى ئاورشين

ئهو ههموو ومهوه ومله و ئيخهوه كشهوهگۆلهوه

وشه جادوو يانه

ئهو ههموو جوانييه ئيزدانيه

ئيستنا من لهنيو خهيالدا تاس دهمباتهوهوه

بۆئەنفال كوردنيان دەبينين چۆن ئەم چيرۆكە ستمكار يانەى ميژووى بەستوو بە خيانەتكارانى ئەنفالەو، ھەر لەكاتى ئەنفال دا شاعير شيعريكى نوسيوە لە سالى 1988 لە ديوانى (كۆچ) دا ، باس لە و جاش و خوڤرۆشانە دەكات كە پيش سوپاي دوژمن كەوتون بۆ كوشت و برو تالان كردنى و لاتى خويان لەپيناو پارەدا:

داربەر ويەك لە چيا تورا

غۇر بۆو

بۆ نيو دۆل و نشيوان

پاش چەن ساتى

لەمالنيكا بۆ نان كردن

لەتەنورا پشكو كەوتە دوكل پنيان (فەرەج، 1991، 69)

لە ئەدەبى كورديدا بەكارهينان (داربەر وو) وەك رەمزي كورد بەكارهاتوو لەيەكەم ديري شيعرەكەدا نامازە روو لە كورد دەكات و پي ي دەلي جینگەت چياكانە ئەگەر لە ميللەتى خوت ھەلگەريئەتووە دەبى بە سوتەمەنيى دوژمن و دواتر كورد وتەنى پەشيمانى دادت نادا ، زورجار دابەزيووتە سەر جاشەكان و قسەى پي وتوون لە شوينيك دا دەلي ((شيعريكم بۆ جاش نوسى بوو، ناوى ھەنديك لە سەرۆك جاشەكانى تياوو جار يك يەكيك لەوانەى ناوى لە شيعرەكەدا ھاتبوو بە زور پيى خویندمەو و قاقا پیدەكەنى)) (فەرەج، 2022، 37) دەليت:

جاشم جاشم جاشم جاشم

دژى كاله و پياو كلاشم

خەلكى دەلين قەينا جاش بە

بەس توزقالي بۆ گەل باش بە

منيش دەمگوت نا باش نابم

ئەگەر باش بم بەجاش نابم (فەرەج، 2022، 38)

ئەو سەردەمە زۆر بەى سەرۆك جاشەكان كلاشى پەرويني ھەوراميان لە پي دەکرد، كلاشى پەروين جوړە لە پيكر او يكي كوردبى و چەند سيفەتيكى ھەيە وەك كۆي پيلاو مەكانى ديكە نيە كيشەى ئەم پيو ئەو پيى نيە، بەرگەى تەربون ناگري و خوار ئەبيت، لە بەرامبەر دا پيشمەرگە كاله و ئەدى داسيان لەپيدە كرد كە بۆ دەشت و دەر و شاخ و داخ باش بوو، مەبەستەكە ليرەدا

ئەوێه سەرۆك جاش پێدهكهنی! لهبرى سزادانیان! لهوای ئەوێ بوون به پیاوی بیگانه دژی میلیهتی خویان، پاشانیش وەك بهرزەکی بانان بۆی دەرچوون.

5 - ستهم كار (جهلاد):

چاوم كردهوه چهجاج و بارق و

سهدان جهلاد لهو ناوه بوون

دهم ويست پراكهم پنيهكانم بهر ئيسك وپروسكى

كو لهجو و هه لهبجه كهوت (فهره ج، 2019، 40)

نازناوی "چهجاج" بۆ عهلی حهسهن مهجید ئاماژهیه بۆ چهجاج كوری یووسف سهقهفی، سهركردهیهکی دلهقی سهردهمی ئومهوبیهكان، كه به توندوتیژی و دلهقی ناسرابوو. خهلك ئهم نازناوهیان بۆ عهلی حهسهن مهجید بهكاردههینا بههوی توندوتیژییهكانی دژی گهلی كورد. (بارق عبدولا حاجی حنطه)ش یهكێك بووه له بهرپرسه سهربازییهكانی رژیمی بهعس كه رۆلی گرنگی ههبووه له پرۆسهی ئهنفالدا. فهرماندهی فهیلهقی یهکی سوپای عیراق بووه له سهردهمی سهدام حوسیندا.

ئاماژهی به جهلاد و خونریژهكانی ئهنفال كردووه بۆ نمونه سهدام حوسینی لهناستی چهند جهلادیکی گهرهتری جیهانی هیناوه كه سهدامیش یهكێكه له دوژمنانی مرۆقاییهتی :

ههتا ئیستا

دهستی رهشی

رهشتر له دهستی هیتلهرو

رهشتر له دهستی فرانكۆ و

موسۆلۆنی

دهستی ئەوه

دهستی سهدام

دیت و دمچی لهناومانا (فهره ج ، 2010 ، 208)

هیتلهر یهكێك بوو له رابهره سیاسییهكانی ئەلمانیا سەرۆکی حزبی نازی بوو، بوو به هوی دهستپێكردنی جهنگی جیهانی دووهم له ئەوروپا و بهرپرسیار بوو له هۆلۆكۆست، كه تیبیدا نزیکه شەش ملیۆن جوولهكه به شتیوهیهکی سیستهماتیک كوژران، فرانكۆ (فرانسيسكو فرانكو) سهركردهیهکی سهربازی و ديكئاتوری ئیسپانیا بوو، رابهرایهتی هیزه

ناسيؤناليستهكانى كرد له كاتى شهرى ناوخوى ئيسپانيا (1936-1939) دژى كۆماريخواز هكان، و پاش سهر كهوتنيان، سيسته ميكي ديكتاتورى دامهز راند كه ناسرا به رژيمي فرانكو، بينيتو موسولوني سهر كرده يهكي فاشيستي ئيتاليا بوو كه له سالانى 1922 تا 1943 و هك سهرۆك و هزيرانى ئيتاليا خزمهتى كرد. يه كه م ديكتاتورى فاشيست بوو له ئه وروپا. هه رچه نده ئه م چوار ديكتاتوره له رووى كات و شوين و كهلتور جياواز بوون، به لام هه موويان هاوبهش بوون له سيسته مي ديكتاتورى، سهر كوت كر دنى توند، و به كار هينانى توندوتيزى ده ولت دژى نه ياران و كه مينه كان. ((به عس له كوشت و بردا نازى و فاشيزمى تتيه ر اندبوو)) (فه ر ه ج، 2003، 25)

7- نه نفال و بى ئوميدى شاعير

تو له كوئى ناگادارى پيريك

پيريكى نورانى ييم ده لئيت (رۆله پنيه كانم برينن

ناگه مه وه نيشتمان)

چوزانى من له بيا بان چى ده بينم

له بيا بان بو ده هرى ده بم و پر به گه روم هاوار ده كه م

بو نامه وئى چاوه كانم بكه مه وه

بو ترسى و هرينى چاوه كانم به ديار تابلوى ئيسك و

پروسكى كورده وه

هه لاهه لام ده كات

بو وهك تازيبه بارى ئه به دى ده ست له ئه ژنو ناگه مه وه (فه ر ه ج، 2019، 53)

هه ستى كوردانه ي شاعير تاو ده سيني به بينينى ئيسك و پروسكى كوردان كه پرن له مندال و ژن و گه نج و به سالانچوان، بويه به پى ي په تى له بيا باندا ده گه ريت و چاوه كانى داد ده خات و نايه وئى ديمه نه كان بينى چونكه نازاريان پى ده چيژيت، ئاخه له م دورى نيشتمانه ((له دورى سه دان كيلومه تر له نيشتمانى باب و باپيران، شه روا ل و شال و كلاوو پشتوينى كوردي تتيكه ل به لم)) (فه ر ه ج، 2023، 32) ئيسك و پروسكيان ده دوزرينه وه .

تو چوزانى هه ندى جار شيعر له شيعرى ده كه وئيت و

منيش وهك ديوانه يه كه خسته كان خوار و خيچ داده نه م

نازانم يارى به ژيكانى نازار بكه م

له ئەشكى خۆم دا ون دەبم و ناتوانم بەمەلەش دەرچم

چوزانی لەنیو ئەو هەموو سوتانەدا ئەو من نیم

دەنوسم (غەرقى ئاووئاگرم) (فەرەج، 2019، 54)

واتا ئامانجی شاعیر گەیانندی پەيامەكەیه كە كارەساتی ئەنفالە و گەورەیی و تراژیدیای روداوەكانە شاعیر داوادمەكات رەخنە لە شیعەرەكانی نەگرن، چونكە ئەو لە ئازاریكى زۆردایە وەك شیركۆ بێكەس دەلێت ((ناخر زریكە چۆن دەنوسرێتەوه)). (بێكەس، 2004، 5) ئەمیش بوخۆی لەدیاریكدا دەلێت هەندێجار شیعەر لە شیعری دەكەوتیت و ئەمە هۆی ئەشك و فرمیسكى شاعیرە و ینەیهكى ئستانێكى بۆ دروست دەكات كە شاعیر مەلەى تێدا دەكات.

من و قاله له ئەنفالدا باقیه

خەم و ئەشك و تورەبی بوین

من و قاله بیرمان لە شەهیدی دەکردهوه

وای ئەگەر شەهید دەبوین و ئەم رۆژەمان نادى (فەرەج، 2019، 67)

یهكێ لە خەلكە گەرم و بەتاسەكان بۆ هاندانی خەلك قالە بە درێژیی ناو شاری چەمچەمال بە پێ دەرویشت و هاواری جیهادی دەکرد، لە خۆپیشاندانەكانی 1988/4/12 ی چەمچەمال لەكاتی سەرەتای ئەنفال لەو شارەدا، هاواری جیهادی قالە بە راستی لەو رۆژەدا خەلكی هێنابوو و جۆش و خروش. راستە قالە لە رووی ئەقڵەوه ناتەواو بوو بەلام هەرگیز ئەو پێشتر بەو رادەیه شیت نەبوو. دەست بوەشینی هەروەها هەمیشە بەرەنجی شانی خۆی دەژیا و زۆرەبی كاتەكان لەناو شار و دەروەدا (سابوونی رەقی) دەفرۆشت، قالە كەسایەتییەكى بەرزى چاكەكار بوو زۆر جار یارمەتى خەلكی دەدا، جگە لە خۆپیشاندانی كاتی ئەنفال رۆژی راپەرینەكە قالە بوو بە پێشەنگ و بە هەموو گەرووی هاواری راپەرینی گشتی دەکرد ئەو كردهوێه بوو هەنگاوێكى جوامیرانەو پر هەلوێست بۆقالە، سەرەرای نەمانی ئەم كەسایەتییە خەلكەكە ئیستاش خۆشەویستیان بۆی هەیه.

شاعیر هەستی ناوومیدی لەم شیعەرەدا تاو دەسینی و هیوای مردن دەخوازێ ئەم رۆژگارهى كوردان نەبینی لە داخی خیانت و گەندەلی ئیدارهى كورد و زەلیلی كورد بەدەست چوار و لاتی داگیركەر و رۆژگاری رەشى كوردان، بۆیه بیر لە شەهیدی دەكاتەوه لەگەل قالە.

دوا شیعەر لەگەل خۆمدا دەبەم بۆ بیابان

تابۆ زەیتونی بخوینمەوه

عەرەبێك مۆرەم لى دەكات

عەرەبێك بە گۆران دەلی (نە براين و نەچاو رەشم) (فەرەج، 2019، 71)

به عهده بي

- 33- ابراهيم، محمد حمدي، 1994، نظرية الدراما الاغريقية، الطبعة الاولى، سلسلة أدبيات، الشركة المصرية العالمية للنشر- لوجمان، القاهرة.
- 34- الديمقراطية، (شباط 1989)، قسم الاعلام في المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكردستان العراق، من جرائم القتل العام في كردستان عام 1988، مطبعة خبات.
- 35- بلاشار، غاستون، ترجمة غالب هلسا، (1984)، جماليات المكان، الطبعة الثانية، المؤسسة الجامعة للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان.
- 36- ريكور، بول، ترجمة د. جورج زيناتي، (2009)، الذاكرة، التاريخ، النسيان، دار الكتاب الوطنية، بنغازي، ليبيا.
- 37- فرج، لطيف فاتح، ترجمة يوسف زمنگنه، (2023)، الجينوسايد من نقرة سلمان الي حفر الموت، الطبعة الثانية، مطبعة كارو، السليمانية.

گۆفاروو رۆژنامه

- 38- حاجي، سالم جاسم، پروسا ئوپراسونين ئهنگالان دژی كوردان 1987-1988 ئهنگالا ههشتان وهك ميناك، ژمارهكا تاييهت 30 كانونی 2019 گۆفاری زانكۆی دهوك
- 39- جوهر، ياسين ناشورو ئهوانی تر، شالۆی ئهنگالی دوو له ناوچهی قهرداخ، 2023-10(1)، گۆفاری زانكۆی گهرميان.
- 40- حسن، هونهر ئهمين و ئهوانی تر، پالنهركهكانی دهسپيكي تاوانی ئهنگال، 2021، گۆفاری زانكۆی دهوك، پهريهندا 24 ژماره 1 كانونا دووی.
- 41- سابير، سمكو، ئهنگال و يادوهري، 2017، ژماره 73 گۆفاری زانكۆی گهرميان، كه لار .
- 42- سألح، سهليم رهشيد، ئهوانی تر، نامۆی ئايینی له رۆمانی ريواس ئهحمه دولوتفييه دلئيميدا، 2024، گۆفاری ئهكاديمياي كوردی ژماره (59)
- 43- سهجادی، بهختيار، پيشهكيبهك له نيوان هاوكيشهی ئهنگال وخويندنهوهی ئهنگال له زمانی كورديدا، 2006، گۆفاری رامان ژماره 112 ی 2006/9/5.
- 44- سلیمان، تهها، كاردانهوهی پهلاماری ژنان له سههر ئهنگال، 2002، ژماره (3) ی سالی سبههم، گۆفاری ئهنگال.
- 45- سهنگاوی، مهحمود، 2004، بیرهوهريهكانی سهنگاوی، چاپخانهی تيشك، سلیمان.
- 46- عومهر، پ. مههدی فاتيح، ئيمه و ئهنگال، رهخنه گرتن له ههله بهكارهينانی چهك و دۆسيههی ئهنگال له پيناو رويهروبوئهوهی كهلتوری جينوسايدی گهلی كورد 2017، گۆفاری زانكۆی گهرميان.
- 47- عارف، ناشتی حسين، گرفتتهكانی ژن له رۆمانی (نهفرتهی نهوبه هاران) ی بهختيار عهلی، 2025، مجلة جامعة كركوك للدراسات الانسانية، المجلد (20)، العدد الاول-الجزء الاول- اذار 2025.
- 48- عهبدو لهعزیز، د. فههاد، 2025، چاپی يهكهم، بهرئوبهرايهتی گشتی كتبخانه گشتيهكان، ژماره ی سپاردن (1435)، كوردستان.
- 49- محمهد، پ.ی. د. دارا حميد، جينوسايدی زمان زمانی كوردی بهنمونه، 2017، گۆفاری زانكۆی گهرميان.
- 50- محمد، عز الدين صابر، شوين له رۆمانی جهمشيد خانی مام، كهبا ههميشه له گهله خوی دهبيرد، 2021، مجلة جامعة كركوك للدراسات الانسانية، المجلد (16)، العدد 2 .

نامه و تويزينهوهی زانكۆی

مجلة جامعة كركوك للدراسات الانسانية المجلد (20) العدد الثاني - الجزء الثاني - كانون الاول 2025

51-حهويزى، د.دهريا و نهوانى تر ،ئيرۆتتيك له شيعرى همامى شيركو بيكس دا، 2019، تويزينهويهكى زانكوى كوويه له 22ى شوباتى 2019.

52-فهريق، ههورامان ، مۆريس ههلبواكس ، 2017 ، تويزينهوهى زانكوى تاران.

53-عومهر ، مههدى فاتيح، 2019، نامهى دكتورا ، كۆليزى زمان، زانكوى سليمانى.

Journal of Kirkuk University Humanity Studies

Vol. 20, No. 2, Part II, December 2025

*A quarterly journal published by the College of
Education for Human Sciences, University of Kirkuk*

ISSN 1992 - 1179

Postal Address

Iraq – Kirkuk – University of Kirkuk

P.O. Box: 2281

Postal Code: 52001

Legal Deposit Number: 1209

*National Library and Archives of Iraq, Baghdad
(2009)*

kujhs@uokirkuk.edu.iq

Editor-in-Chief: Prof. Dr. Murad Ismail Ahmed

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful

All praise is due to Allah, the Lord of the Worlds, and peace and blessings be upon our Master Muhammad and upon all his family and companions.

The Editorial Board of the **Journal of the University of Kirkuk for Humanitarian Studies** is pleased to present to researchers and interested readers this new issue, which includes a distinguished collection of rigorous scholarly studies in various fields of the humanities. These studies reflect the diversity of disciplines and the depth of methodological approaches, and they contribute to enriching human knowledge and strengthening constructive academic dialogue.

Since its inception, the journal has sought to establish the standards of sound scientific research, adhere to the principles of rigorous peer review, and encourage original studies that address contemporary humanitarian issues through balanced scientific and methodological perspectives, thereby serving societal development and advancing academic research.

This issue is the result of the collective scholarly efforts of esteemed researchers, members of the Editorial Board, and respected reviewers, whose academic contributions and objective evaluations played a significant role in presenting the studies in their final form in accordance with the standards adopted by peer-reviewed academic journals.

While we highly value the trust that researchers place in our journal, we reaffirm our continued commitment to supporting serious scientific research and to opening avenues for publication to researchers from within Iraq and beyond. We hope that this issue will constitute a valuable scholarly addition that serves the advancement of research in the humanities.

We ask Allah to grant success and guidance to all.

Peace and blessings be upon you.

Editor-in-Chief

Prof. Dr. Murad Ismail Ahmed

Journal of the University of Kirkuk for Humanitarian Studies

December 2025

Publication Rules and Guidelines – Journal of Humanistic Studies, University of Kirkuk

1. The research manuscript must be submitted electronically via the website (<https://kujhs.uokirkuk.edu.iq>) in **Microsoft Word format** (.doc or .docx).
2. The research must be typed using a computer with **single line spacing**, not exceeding **25 pages** (approximately **10,000 words**). The font for Arabic research should be **Simplified Arabic**, including tables, with line spacing 1.5 and font size 14 on **A4 paper**. For English and Turkish research, use **Times New Roman**, size 14, on A4 paper. For Kurdish research, use **Kurdfonts (Koran font)**.
3. A **short academic CV** of the author(s) must be submitted separately along with the research.
4. Authors' full names should be written in **Arabic and English**, including their current positions and academic ranks.
5. An **author's declaration** confirming that the research has not been previously published and is not under review elsewhere must be included.
6. **Main and subheadings** should be used to structure the research logically. Main headings include: Research Title, Abstract, Keywords, Introduction, Research Methodology, Discussion, Conclusion, References.
7. An **abstract in both Arabic and English** must be included, not exceeding **250 words**.
8. **Keywords** must be listed immediately after the abstract.
9. Tables, figures, and maps must be included **within the text**, numbered sequentially, with appropriate titles and references in the text.
10. Research derived from **Master's theses or PhD dissertations** may be published, provided these works have not been published or accepted elsewhere. This must be indicated on the first page, in the references list, and in the author's declaration.
11. Authors are responsible for paying any **evaluation-related fees** if they withdraw the research and decide not to continue the publication process.
12. Authors are granted a maximum of **one month** to make any requested revisions. The journal reserves the right to **automatically cancel** the submission if the revisions are not submitted within the given period.

References and Citation Rules:

13. a. The **APA 7th Edition** (American Psychological Association) must be followed for all citations and references, ensuring accuracy and consistency.
- b. In-text citations should include the **author's last name, year, and page number**, e.g., Ali Abdul Abbas Al-Azzawi (Al-Azzawi, 2008: 214) or (Al-Azzawi, 2008).
- c. For Quranic sciences and Islamic history research, references may be cited using **numbered superscripts** (1), (2), (3) and detailed at the end of the research in numerical order.
- d. References must be listed **alphabetically by the author's last name**. Examples:
 - Books: Last Name, First Name (Year), Title of Book, Edition, City of Publication, Publisher.
Example: Shhadeh, Numan 2011, Statistical Analysis in Geography and Social Sciences, Amman – Jordan, Safaa Publishing.
 - Journals: Last Name, First Name, (Year). Title of Article. **Journal Name**, Place of Publication, Volume Number, Issue Number, Page Numbers.

14. A **plagiarism check** must be performed at the university computing center.
15. The **publication fee** is **150,000 Iraqi Dinars**. If the research exceeds 25 pages, an additional **5,000 IQD per extra page** will be charged.
16. The journal's editorial board conducts an **initial evaluation**, followed by review by **qualified expert reviewers**. Authors must make any required revisions before final approval for publication.
17. All manuscripts and correspondence related to the journal must be submitted via the **journal website**.

Editorial Board Members

No.	Position	Name	Academic Title	Specialization	Workplace	Country
1	Editor-in-Chief	Dr. Murad Ismail Ahmed	Professor	Geography	University of Kirkuk, College of Education for Humanities	Iraq
2	Managing Editor	Dr. Haider Adel Mohammed	Lecturer	Turkish Language	University of Kirkuk, College of Education for Humanities	Iraq
3	International Editorial Board Member	Dr. Mishari Abdulaziz Mohammed Al-Mousa	Professor	Arabic Language	Kuwait University, College of Arts	Kuwait
4	International Editorial Board Member	Dr. Syed Sadiq Awad Allah Ahmed	Professor	English Language	University of Bahrain, College of Arts	Bahrain
5	International Editorial Board Member	Dr. Nazan Tutash	Professor	English Language	Ankara University, Faculty of Languages	Turkey
6	Editorial Board Member	Dr. Fahad Abbas Suleiman	Professor	History	University of Kirkuk, College of Education for Girls	Iraq
7	International Editorial Board Member	Dr. Noor Allah Jateen	Professor	Turkish Language	Ankara University, Faculty of Languages	Turkey
8	Editorial Board Member	Dr. Kamal Abdullah Hassan	Professor	Geography	University of Anbar, College of Arts	Iraq
9	Editorial Board Member	Dr. Zanyar Faiq Saeed	Professor	English Language	University of Sulaymaniyah	Iraq
10	Editorial Board Member	Dr. Jinar Abdulqader Ahmed	Professor	Educational and Psychological Sciences	University of Kirkuk, College of Education for Humanities	Iraq

No.	Position	Name	Academic Title	Specialization	Workplace	Country
11	International Editorial Board Member	Dr. Dalal Ali Suleiman Zriqat	Professor	Geography	University of Jordan, College of Arts	Jordan
12	Editorial Board Member	Dr. Yasser Mohammed Taher	Professor	Teaching Methods	University of Kirkuk, College of Education for Pure Sciences	Iraq
13	Editorial Board Member	Dr. Karwan Omar Qader	Professor	Kurdish Language	University of Sulaymaniyah, College of Languages	Iraq
14	International Editorial Board Member	Dr. Essam Mustafa Abdulhadi Aqleh	Associate Professor	History	Khour Fakkan University, College of Arts	UAE
15	International Editorial Board Member	Dr. Ibrahim bin Yahya bin Zahran Al-Busaidi	Associate Professor	History	Sultan Qaboos University, College of Arts	Oman
16	International Editorial Board Member	Dr. Nazih Ibrahim Al-Manasiya Al-Battoush	Professor	Geography	University of Jordan	Jordan
17	International Editorial Board Member	Dr. Khalisa Al-Ghabari	Assistant Professor	English Language	Sultan Qaboos University, College of Arts	Oman
18	International Editorial Board Member	Dr. Mahdi Qais Abdulkarim Al-Janabi	Assistant Professor	Quranic Sciences	University of Sharjah, College of Sharia and Islamic Studies	UAE
19	International Editorial Board Member	Dr. Ismail Al-Bar Qumsar	Assistant Professor	Turkish Language	Duzce University	Turkey
20	International Editorial Board Member	Dr. Fares Mahmoud Mahmoud	Associate Professor	Geography	University of Bern	Switzerland

No.	Position	Name	Academic Title	Specialization	Workplace	Country
21	Editorial Board Member	Dr. Kamel Abdulqader Hussein	Assistant Professor	Quranic Sciences	University of Kirkuk, College of Education for Humanities	Iraq
22	Editorial Board Member	Dr. Ezzedine Saber Mohammed	Assistant Professor	Kurdish Language	University of Kirkuk, College of Education for Humanities	Iraq
23	Editorial Board Member	Dr. Khalid Ahmed Hawas	Assistant Professor	Arabic Language	University of Kirkuk, College of Education for Humanities	Iraq
24	International Editorial Board Member	Dr. Mohammad Akbarpour	Assistant Professor	Geography	Riza University, College of Arts	Iran
25	Editorial Board Member	Dr. Ali Hadi Hassan	Assistant Professor	Arabic Language	University of Kirkuk, College of Education for Humanities	Iraq
26	Editorial Board Member	Dr. Majid Ahmed Jadoa Al-Zubaidi	Professor	English Language	University of Anbar, College of Arts	Iraq
27	Editorial Board Member	Dr. Mohammad Ali Sharif	Assistant Professor	Turkish Language	University of Kirkuk, College of Education for Humanities	Iraq
28	Editorial Board Member	Dr. Zainab Ismat Safaa Al-Din	Lecturer	English Language	University of Kirkuk, College of Education for Humanities	Iraq
29	Editorial Board Member	Dr. Emad Abdullah Murad	Lecturer	Quranic Sciences	University of Kirkuk, College of Education for Humanities	Iraq

Index Of Published Research

History Research

NO	Research Title	Researcher	Page Number
1	The Profession of Refrigeration and its Development in the Abbasid Era (192-656 AH / 807-1258 AD	Ismaeel T. Ghafoor Al - Obaidy	1-22
2	Negotiations of Aix-les-Bains and the Independence of Morocco, 1955-1956"	Asst. Prof. Dr. Riam Abbas Dweibel	23-44
3	The Relationship Between The Ardalan Emirate And The Ottoman State During The Period 1520-1566 AD (A Historical And Political Study)	Suzan Saleh Karim	45-74
4	The Program Of The Syrian Communist Party And The Government's Stance Towards It Up To 1972	Shahla Amin Rashid Muhammad	75-122
5	The Role Of The Baghdad Ashrafs Syndicate In Encouraging Jihad During World War I	Asst. Lect Imad Ahmed Hamid	123-150
6	Reflection of class and union struggle in southern Kurdistan in Kurdistan Road newspaper 'Rygai kurdistan' (1991-1994)	Assistant Prof.Dr.Faraydoon Abdulrahim Abdullah	151-187

Geography Research

NO	Research Title	Researcher	Page Number
7	Environmental Assessment Of Heavy Metal Concentrations In Frozen Imported Fish Tissues In Kufa City Markets	Dr. Hassan Allawi Abbood AL- Akraeww Hasanain Mohammad Abdulhssein Aboshabbaa	188-213
8	The Impact Of Air Temperature And Humidity On Human Thermal Comfort In Kirkuk City, Iraq (1990-2020)	Asst.Lect Sarraa Wadhah	214-235
9	A Geomorphological Study of Nebkhas in Al-Siniyah Subdistrict, Baiji District	Lecturer Dr. Saadi Khalaf Ahmed	236-277

Educational and Psychological Sciences Research

NO	Research Title	Researcher	Page Number
10	Dehumanization & Its Relationship to Moral Exclusion	Asst. Prof. Dr. Anwer Jabbar Ali	278-321
11	Systems Thinking Among Educational Counselors	Dr. Walid Khalil Ismail	322-345

Arabic Language Research

NO	Research Title	Researcher	Page Number
12	The Eloquence Of Retriation In Single Qur"anic Stories From Cutting Events To Generating Meanings Reading In Selected Models	Assistant Professor Dr. Ahmed Juma Shawan	346-390
13	The Research Title In Argumentative Factors And Their Role In Textual Cohesion An Applied Study Of The Diwan Of Imam Al-Shafi' -Selected Models-	Dr. Aram Ali Othman	391-415
14	Conversational Implicature in Al-Khansa's Poetry in the Light of Paul Grice's Principles	Asst. Prof. Dr. Saad Abdulrahim Ahmad Al-Hamdani	416-450

English Research

NO	Research Title	Researcher	Page Number
15	The Interaction Between Grammar And Implicatures In Eliciting Meaning	Ibrahim Hassan Abdullah	451-473
16	Female psychosis and patriarchal oppression as Exemplified in the Yellow Wallpaper	Dr. Anmar Adnan Mohammed Hassan	474-488

Research of the Turkish Language

NO	Research Title	Researcher	Page Number
17	Teachers' Views On Turkish Education In Iraq (The Case Of Kirkuk)	Najat Ayoob Shukur SHUKUR	489-522

Quranic Sciences Research

NO	Research Title	Researcher	Page Number
18	"The Principle Of Prioritizing Jurisprudence And Its Importance In The Field Of Islamic Economics"	Assistant Professor Dr. Abdul Sattar Shahadhah Hussein Al-Luhibi	523-554
19	Interpretive And Purposive Controls In Constructing The Concept Of Fitna In The Holy Qur'an: An Applied Study Of Surat Al-Baqarah	Prof. Dr. Ahmed Abdullah Rahim	555-594

Research Derived from Theses and Dissertations

NO	Research Title	Researcher	Page Number
1	The Geographical Distribution of Large-Scale Industries in Kirkuk Governorate in 2024	Riyam Yas Jasim Al-Hiyali	620-595
2	The Past Tense Suffix in the Diwan of Omar Al-Ashiq: An Analytical Study	Assoc. Prof. Mahia Mohsen Hassan	621-636
3	An Analytical Study of Poetic Content According to Prosodic Meter in Sadiq Bashirli's Diwan (From a Cup to a Sea)	Prof. Abbas Rashid Ali	637-653
4	Women in the Poem "A Woman Does Not Want to Be a Woman" by Ali Binjwani	Asst. Lecturer Murtadha Saif Al-Din Najm Al-Din	654-672
5	Politeness in Conversational Implicatures	Assoc. Prof. Goran Salah Al-Din Shukr	673-689
6	The Anfal Campaign and Its Reflections in the Poetry of Latif Fattah Faraj	Fatima Abbas Hamid – Assoc. Prof. Arsan Hashim Mahmoud Al-Saqi	690-719
7	The Semiotics of the Title in the Poetry of Farhad Shakli	Prof. Saman Izz Al-Din Saadoun	720-742
8	Pedagogy of Language Teaching	Lecturer Ashti Hussein Arif	743-779
9	Teaching the Kurdish Language in the First Grade of Primary Education in Non-Governmental Primary Schools in the District Center of Sulaymaniyah Governorate: A Case Study	Sarwa Mohammed Karim	780-803
10	Intertextual Materials in the Poems of the Poet Nali	Prof. Shihab Tayeb Taher	804-819
11	Mythological Thought in the Poems of Sabah Ranjdar from the Perspective of Mythological Criticism	Suvara Mohammed Ahmed	820-844
12	Social Corruption in the System of Governance of the Kurdish Emirates during the Abbasid Era	Assoc. Prof. Asu Omar Mustafa	845-870
13	Qur'anic Readings and Their Impact on Understanding the Qur'anic Text	Siran Ahmed Abdulqader	871-885



Issued by the College of Education for
Human Sciences, Kirkuk University



Kirkuk University Journal for Humanities Studies

A peer-reviewed quarterly journal from the College
of Education for Humanities, University of Kirkuk

A quarterly magazine issued by the
College of Education for Human Sciences
Kirkuk University

issn 1992 - 1179

Postal address

Iraq/ Kirkuk/ Kirkuk University
P.O. Box: 2281 and Zip Code: 52001

